

# LA ÚLTIMA HORA

REDACCION Y TALLERES Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono número 1.248

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

Un mes... 2'50 Ptas.  
Extranjero semestre... 24 "  
Número suelto... 15 cts.

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLII.—Núm. 12.848

Palma de Mallorca. Sábado 13 de Julio de 1935

DEL MOMENTO

## El viaje del Ministro de Trabajo

Encuétrase en esta isla el Ministro de Trabajo, Precisión y Sanidad, Sr. Salmón, a quien, al propio tiempo que dirigimos atento y respetuoso saludo en la representación que ostenta y le deseamos grata estancia en Mallorca, hemos de interesarle que aprovechando su viaje a esta región se percate de sus necesidades para apoyar después en el Gobierno nuestras aspiraciones.

El viaje a Mallorca del Ministro de Trabajo Sr. Salmón, aun cuando el objeto del viaje del Ministro sea político, depara ocasión a nuestras Corporaciones y autoridades para aprovechar la estancia en Palma del Ministro, exponerle y evidenciarle aquellas necesidades que nuestra región siente y que habiendo sido reiteradamente manifestadas al poder público no han sido atendidas.

Uno de los proyectos que la provincia tiene expuestos al Gobierno, y en cuya resolución ha de intervenir muy eficazmente el Ministro de Trabajo es el formulado por la Diputación de Baleares, solicitando con cargo a la consignación para remedio del paro obrero un anticipo reintegrable con el cual podría la Corporación Provincial acometer diversas obras que tiene en proyecto y que no acomete por falta de medios para hacerlo, y con cuya realización se daría aquí solución por bastante tiempo al problema de los obreros parados.

La construcción de un Hospital, de una Casa de Maternidad y de una Casa de Convalecientes y la ampliación del Manicomio, son las obras que se propone llevar a cabo la Diputación.

Como carece de recursos para acometer estas obras, y por otra parte aquí el problema del paro forzoso va revistiendo cada día mayor gravedad y ante él el Estado habrá de intervenir como ha hecho y hace en otras regiones, la Diputación Provincial tuvo el feliz acierto de proponer al Estado que en forma de anticipo reintegrable conceda a la Corporación Provincial alrededor de unos siete millones, operación ésta que a todos favorecería: al Estado, a la Diputación y a la provincia.

Favorecería al Estado porque el dinero que habría invertido en la solución del problema del paro obrero, le sería reintegrado en los plazos que conviniera con la Dipu-

tación.

Favorecería a la Diputación porque en esta forma sin hacer ningún esfuerzo, podría realizar sus planes, cuya realización es precisa porque son obras necesarias para poder instalar decorosamente los servicios que tiene a su cargo y que son los más esenciales de su competencia.

Y favorecería a la provincia, puesto que en esta forma podría la Diputación acometer los proyectos que tiene estudiados sin haber de aumentar sus exigencias para con el contribuyente y además porque en tal forma podría con mayor brevedad organizar debidamente los servicios de Beneficencia.

Un proyecto que como el expuesto por la Diputación favorece al Estado, a la Corporación Provincial y a la Diputación es a no dudar un acierto que el poder público no puede rechazar.

Presentado al Gobierno está pendiente de resolución.

Con todo interés debemos procurar conseguir una resolución favorable.

Uno de los Departamentos que intervienen en la distribución de las consignaciones para remedio del paro obrero, es el de Trabajo.

Está en Palma su titular, y ello nos depara una oportunidad para influir eficazmente a fin de conseguir una pronta y satisfactoria resolución.

Otras cuestiones hay (puerto, carreteras, Casa de Correos, etc.), que aun cuando no afectan exclusivamente a la competencia del señor Salmón, convendría que le fueran evidenciadas para que luego en el seno del Gobierno pueda hacerse eco de las justas aspiraciones que sostiene nuestra región, la que ciertamente no ha recibido todavía del poder central el apoyo eficaz que precisa para el normal desarrollo de sus riquezas, una de las cuales, el turismo, precisa para su desenvolvimiento buenas carreteras y un puerto en condiciones.



La Srta. Alicia Navarro, «Miss España», y proclamada «Miss Europa», en el concurso que recientemente se ha celebrado en Londres, junto con su hermana Olga dando de comer a las palomas de «Trafalgar Square». (Express-Foto.)

NUESTROS COLABORADORES

## La Lonja de Contratación

Sentido común

La Prensa local nos ha dado estos días una buena noticia. En la última sesión de la Comisión Gestora Provincial una voz se ha levantado en defensa de lo que hemos venido propugnando en artículos anteriores, en medio de la hostilidad pasividad cuando menos — con que se acogía el mismo asunto en otros medios oficiales y privados.

Nos referimos a la tan zarandeada Lonja de Contratación de Palma. La proposición del gestor don Francisco Fernández de que la Diputación Provincial continúe subvencionándola, ha puesto de nuevo el tema en el plano de la actualidad, removiéndose una vez más los argumentos con que amigos y adversarios pretenden salvarla o aniquilarla. Por esto LA ÚLTIMA HORA del 10 del mes actual, atenta siempre a las cuestiones del momento, tuvo a bien dedicar un enjundioso artículo editorial — que no tiene desperdicio — a exponer ¡otra vez! las razones que exigen la implantación de una Lonja de Contratación en Mallorca.

Intensa y benemérita es la labor realizada en este sentido por nuestro diario nocturno. Pero nos atreveríamos a afirmar que es tarea vana, porque son tan obvias aquellas razones, que apenas requieren ser formuladas, y menos con tanta insistencia para que sean reconocidas por toda persona que juzgue las cosas sin prejuicios. Por esto no vamos nosotros a repetir las aquí; preferimos remitir al lector a todo lo que se ha escrito sobre la Lonja en estos últimos meses, y en especial, al editorial de LA ÚLTIMA HORA a que nos hemos referido.

Sin embargo, frente a esta labor positiva de los defensores de la Lonja de Contratación, aparece una acción negativa y destructora. La pobre Lonja ha llamado a todas las puertas solicitando un exiguo apoyo económico y un algo de auxilio moral, y todas se le han cerrado con un insulto o con una mueca de desprecio: ¡Inútil! ¡Pedigüña!... Anómala conducta, en verdad, sobre todo en aquellas personas y entidades que tienen el deber de velar, por razón de sus cargos o de sus fines sociales, por el bien público, del cual es parte no despreciable el funcionamiento normal y creciente de la economía.

Ese proceder de los impugnadores de la Lonja sale ya de los límites de lo lógico. Porque para negar a ésta el auxilio que solicitaba, no se han cegrimido, en general, razones como la falta de dinero u otras parecidas que hicieron materialmente imposible la aportación pecuniaria; sino que, por el contrario, se ha hecho prevalecer el error — nos contentamos con llamarlo así — de que no ha dado hasta ahora ningún rendimiento, que es inútil, que ha fracasado... *et sic de caeteris*. Y no ha faltado quien adujera, como razón suprema de su negación, que los comerciantes han establecido su centro de transacciones en los alrededores de la Plaza Mayor y no se avendrían a trasladarse a otro punto. Pero las cañas se vuelven lanzas contra los que las manejan.

## Notas de la actualidad política

Los tres períodos en que distribuye su programa el actual Gobierno

El periodo legislativo inmediato. — Trabajo para el verano. — Reorganización ministerial. — Leyes y propósitos para Octubre. — La reforma de la Constitución.

Una afortunada casualidad me ha deparado un buen rato de charla con una de las personalidades más relevantes de la actual situación ministerial. No estaba la conversación matizada de un tono puramente particular, desde el comienzo hasta el fin, destinada a la publicidad y por eso, al incurrir en la indiscreción — que para el periodista es deber — de transcribirla, me permito omitir el nombre del interlocutor.

Si siquiera he de dar al reflejo de la enaria en esta crónica de hoy, un carácter de diálogo, pero si glosaré las principales afirmaciones, que es lo que puede tener un interés de informe para los lectores. ¿Cuál es la situación del momento? ¿Cuáles las perspectivas? Según ese personaje no hay motivo para temer ningún hecho que modifique el panorama actual de la política. El bloque se ha consolidado y la unión de los elementos que lo constituyen es ahora más firme que nunca. El Gobierno trabaja, cumple los compromisos que contrajo al encargarse del Poder — unos derivados de los que fueron estipulados entre los partidos gubernamentales y los electores y otros que han nacido al calor de circunstancias sucesivas — y cree tener por delante un horizonte de gran amplitud para desarrollar lo que considera programa mínimo y de indispensable acometimiento. Hay, para el Gobierno, tres periodos a cubrir: uno, inmediato, que tiene su fin a mediados de julio con la aprobación de las leyes consideradas urgentes y, entre ellas, de modo principal, el presupuesto; otro, intermedio, que enlaza las vacaciones con las etapas de Cortes que, por mandato de la Constitución, comenzará en Octubre y un último capítulo de actuación, que tendrá como cima la reforma constitucional y que puede tener su final allá para marzo o abril de 1936, a fin de disolver las Cortes y pedir los votos del país para las nuevas en mayo o junio.

Interés destacado del desarrollo de este programa es que una parte la ejecutará el Gobierno, tal como está constituido, y otra, la tercera, se encargará de llevarla a cabo una formación ministerial que, sin borrar completamente los perfiles de ésta, tendrá algunas variaciones importantes. Se entrará en octubre en la discusión del presupuesto para el año 1936 que acaso sea también para el siguiente, pues estando entre las reformas previstas de la Constitución la de la ampliación de vigencia de la ley de presupuestos, estos se harán ya con la mirada puesta en esa posible prolongación de su aplicación práctica. Y una vez que se discuta esa ley, y se ponga en marcha la discusión del proyecto que reforma determinados preceptos constitucionales, se irá a la ampliación de base del Gobierno. Es difícil concretar con cuatro meses de anticipación los detalles de esa reorganización ministerial, pero según lo que nuestro comunicante nos ha dicho, parece seguro que, en ese momento, entren a formar parte del Gabinete Don Miguel Maura, y un representante de la Lliga. Con esa ampliación de base se afrontará el problema de la revisión, meta de la labor legislativa de la presente situación política.

¿Cómo se descomponen esos periodos? El primero e inmediato incluye, como ya se ha dicho los presupuestos semestrales; la ley de restricciones que el Ministro de Hacienda juzga indispensable como comienzo de sus trabajos, de mayor envergadura, para el próximo ejercicio económico; la ley de repoblación forestal; la de Jurados Mixtos; alguna parte parcial de los planes de Defensa nacional, y, acaso, la ley de asociaciones. Con esta tarea, calcula el Gobierno que hay materia sobrada hasta el día 13 de Julio en que pudieran cerrarse las Cortes. Ese día, que es sábado, se votarían definitivamente las leyes discutidas hasta la tarde anterior. Hay sin embargo, algunos ministros, que creen que será necesaria una semana más y que hasta el sábado 20 no se podrá cerrar la Cámara.

El segundo periodo empieza con la vacación parlamentaria. Durante el verano tendrá el Gobierno en el orden legislativo dos preocupaciones preferentes: el nuevo presupuesto y la defensa nacional para terminar los proyectos que ahora quedan iniciados. Abierto el Parlamento en octubre, con la ley económica se alterará la electoral que se quería aprobar ahora pero que parece se tendrá que dejar para entonces. Esa ley — como ya hemos dicho recientemente — se ensayará con las elecciones municipales que han de preceder a las nuevas legislativas.

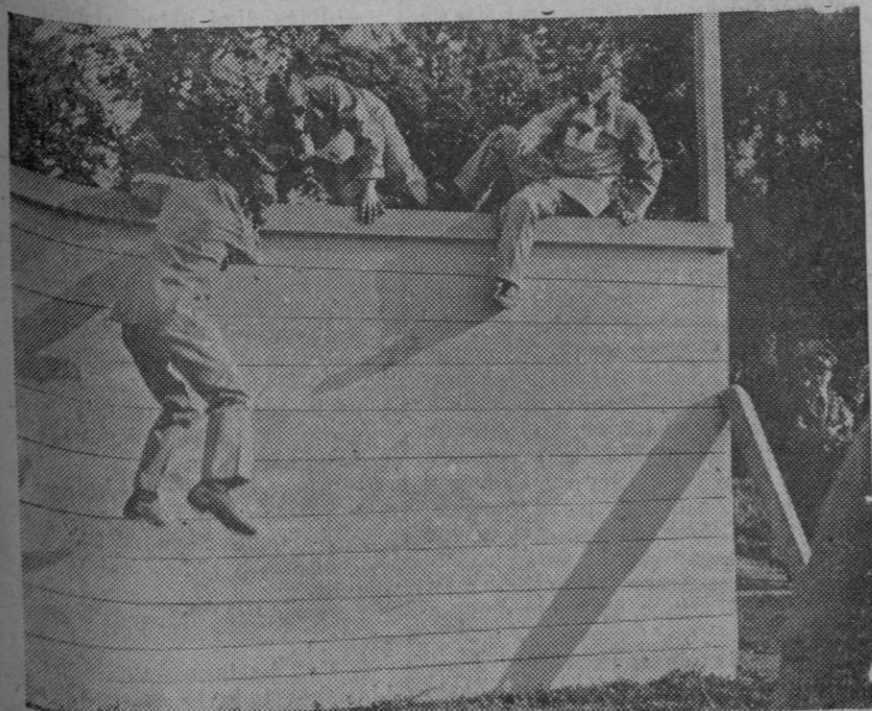
Una vez lograda esa labor, a la que se añadirán otros proyectos de menos fuste, pero igualmente necesarios, se abordará el tema constitucional. Es, entonces, como ya hemos dicho, cuando comienza el tercer periodo y cuando se acometerá la reforma del Gobierno. Los radicales y la CEDA disminuirán su represen-



Con gran entusiasmo continúa la vuelta ciclista a Francia, a pesar del gran calor reinante. Un corredor bebiendo agua fresca, en un momento de descanso. (Express-Foto.)

28 Julio en INCA  
ZEPEDA  
MARTIN BILBAO  
«EL INDIO»

G. ROBERT



Varios ejercicios de mascarillas contra los gases han tenido lugar estos días en Monza, cerca de Milán, en el parque de la «Villa Royale». Uno de estos ejercicios consistía en una carrera pedestre en la cual los concursantes iban con mascarillas protectoras. Durante la carrera los concurrentes enmascarados tuvieron que atravesar numerosos obstáculos. (Express-Foto.)



tación y en los puestos que los dos partidos dejen entrar esos otros grupos y acaso el progresista por su significación de centro en la política republicana. La reforma tendrá una discusión amplia y laboriosa. Hay dos razones para que tenga ese carácter: primero, que aunque la ley que tienen que aprobar estas Cortes—con arreglo a lo que determina la misma Constitución—no entra en el fondo de las materias reformables, sino solo señala numéricamente las disposiciones y preceptos que han de ser objeto de modificación, es indudable que, alrededor de esos artículos, se promoverán amplios debates y no se podrá evitar que se juzgue ya en la polémica el carácter y alcance de la revisión. Y segundo, que por instinto de conservación, como la aprobación de esta ley representa de un modo automático la disolución del Parlamento, habrá grupos y, cuando menos, diputados aislados, que tendrán un natural empeño en dilatar todo lo más posible el momento del cese. No hay que olvidar que, para muchos, esta representación parlamentaria puede ser la última y es lógico que se resistan a su abandono. Por lo demás, la persona que me daba estas impresiones confía en las posibilidades ministeriales del gobierno. La compenetración de los componentes del mismo—decía—es absoluta. Ha habido algunos roces y discre-

pancias entre el señor Portela y el señor Gil Robles. Eso es inevitable. Pero no solo se han suavizado sino que, hoy, el punto de vista es absolutamente coincidente. Por lo que hace al señor Lerroux, los ministros de la CEDA son los primeros en proclamar en todo momento su lealtad y su posición de comprensión cordial. Por todo ello, de no surgir un suceso que por el momento no se vislumbra—pero que en la vida política no se puede nunca desechar como posible—la perspectiva apuntada se llevará hasta el fin, y los períodos en que se divide este programa legislativo y de gobierno se sucederán normalmente y sin ningún contratiempo. El cronista no pone nada de su parte. Ni siquiera un comentario como otras veces. Apunta y refleja lo que ha oído y lo deja transcrito como antecedente de lo que pueda ser, de aquí a la primavera próxima, el desarrollo de los acontecimientos políticos. Si la realidad se ajusta al pronóstico, tanto mejor por lo que hace al interés de la visión dibujada. Si se separa, quedará al menos la fijación de lo que era propósito y se podrá especular, con una base cierta, sobre las causas de la desviación. De un modo u otro, la transcripción me parecía interesante y por eso la he hecho.

FRANCISCO CASARES (Prohibida la reproducción).

aquel hombre necesitaba utilizar su nombre para seducir? —¿Era guapo? —No. —Entonces... ¿por qué usted...? La joven vaciló, y volviendo la cabeza, contestó: —Por causa de usted. Ahora lo comprendo. Lo que me agradó en él fueron sus pensamientos de usted. Cuando estaba silencioso a mi lado, creía que pensaba en esas cosas que usted escribe. Todas las semanas com praba los periódicos donde se publican sus cuentos, que yo creía suyos, y me imaginaba que muchas de sus frases, las más bonitas, las inspiraba yo. En la última novela que acaba usted de publicar, la heroína, Cecilia, se parece mucho a mí. Me imaginaba que el libro estaba lleno de alusiones a nuestros amores... ¡y lamentaba nuestra separación... ¡y nada de esto es verdad, Dios mío! Berlize tuvo para su pena palabras afectuosas. Había cesado su cólera. Pensaba que otras muchas mujeres habían también creído que Cecilia eran ellas. Sin proponérselo, él, tan tímido, había sido D. Juan. Porque, en realidad, había sido el aman-

te de aquellas mujeres. Sus palabras eran las que, después de turbarlas, habían provocado su caída. La desconsolada abrió su bolso y sacó un paquete. —Son sus cartas—dijo—. ¿Quiere usted leerlas? Creo que tiene derecho. Las leyó. Eran páginas de un imbécil endomingado, de un sentimentalismo de folletín porterial, de una poesía de tarjeta postal... La miró estupefacto, indignado. ¡Había leído sus novelas, las suyas, y luego aquellas cartas, las del otro, y no había encontrado la menor diferencia! La joven alzó sus ojos ertasiados. —¡Ah!—exclamó—. ¡Qué feliz era cuando las recibía! —¡Pues llévenlas, señora—gritó Berlize—, y déjeme en paz con esa historia que nada me importa! Nunca su amor propio de escritor había recibido bofetón semejante. Y se puso a maldecir la literatura, a la que había consagrado su vida, y cuya ciencia toda no valía lo que el amor añade a las frases del primer imbécil que llega.

ANDRE BIRABEAU

NUESTROS COLABORADORES

PANORAMA MUNDIAL

Hoy, en Lisboa

LOS RUMORES DE UN GOLPE DE ESTADO

Las medidas preventivas adoptadas por el Gobierno y destinadas a impedir la eclosión de un movimiento revolucionario obedecen a causas muy hondas. La dictadura presidida por el general Carmona y de que es figura principal el señor Oliveira Salazar intentó crear una normalidad constitucional a base de un parlamento corporativista. La Asamblea Nacional así se llama este organismo elegido por plebiscito, no correspondió a la finalidad para que fué creada. Por falta de sentido constructivo, la referida Asamblea Nacional fué censurada con acritud, por el Presidente del Consejo en una entrevista concedida al diario oficioso "O Seculo". Al mismo tiempo la Asamblea no pudo realizar una labor eficaz, por no disponer de los medios legales, para desarrollar sus iniciativas. Según la letra de la Constitución, el parlamento corporativista, no pue-

de enjuiciar la gestión de los gobiernos y ni siquiera le es dado votar y discutir los presupuestos. Las limitaciones impuestas al funcionamiento de la Asamblea, son de tal naturaleza, que la impiden fiscalizar los actos del gobierno y de impedir al ejecutivo un ritmo en armonía con las necesidades nacionales. En presencia de estas dificultades, surgió como era natural un rozamiento entre los poderes del Estado. El legislativo propugnaba por una ampliación de sus poderes en el sentido de controlar al gobierno. Este a su vez impedía por todos los medios, que el ejecutivo fuera mermado en sus prerrogativas, por la Cámara de Diputados. Las discrepancias entre los dos órganos tuvieron como consecuencia la clausura de la Asamblea, cuyo funcionamiento normal se limitó a tres meses. La opinión pública, que seguía con interés el intento del Gobierno de

gresar a la normalidad jurídica, mediante el restablecimiento de las libertades públicas no vió con agrado el fracaso de la Asamblea Nacional. Por eso se suscitó una enconada discusión sobre los resultados del ensayo corporativista. Los partidarios del Sr. Oliveira Salazar, reclutados entre los intelectuales católicos, abogaron por la supresión de la Asamblea nacional. Los militares, que en los últimos años han participado de una manera decisiva en la vida política se dividieron. Mientras unos apoyaban la tesis del señor Oliveira Salazar, contraria a la existencia de una Cámara Corporativa, los otros defendían la necesidad de respetar las decisiones de una Cámara nacida del sufragio universal. Como ocurre siempre que el ejército interviene en política, los unos y los otros amenazaron con un golpe de Estado. El Gobierno no conocedor de la inquietud existente en los medios militares, tomó sus precauciones. Varios oficiales fueron trasladados y algunos detenidos. En la Marina cuyo malestar se viene observando desde hace mucho tiempo, fueron efectuadas numerosas prisiones no solo de oficiales sino de sargentos y clases. Con estas medidas cuenta el Gobierno dominar la excitación de los militares que desean un inmediato regreso a la normalidad constitucional. Desde luego, los rumores que daban como inminente un golpe de Estado, se han disipado. Para ello contribuyeron las fiestas de la ciudad, que se están celebrando con inusitado entusiasmo.

LIONEL FERRO

(Prohibida la reproducción).

NUESTROS COLABORADORES

MADRID AL DIA

Ciudades de recogimiento

El que ha sido Embajador de los Estados Unidos en España ha expuesto en su país la opinión que le merecen las carreteras y ciudades españolas. De aquellas rutas dijo que eran las mejores de Europa. De nuestras ciudades alabó con extraordinario elogio a Alcalá de Henares, ciudad que a las mismas puertas de Madrid es un ejemplar clásico del Renacimiento. Si esta ciudad la tuviera Nueva York o Washington a sus puertas no habría ciudadano de los Estados Unidos que la desconociera. Alcalá de Henares, Aranjuez, el Páular, la Granja, El Escorial, Villaviciosa y algún otro lugar agradable del cinturón que rodea a Madrid no lo puede tener Norteamérica, ni ninguna ciudad europea. Porque el encanto de estas cosas es que cuando un embajador va a ellas, se encuentra rodeado del silencio de los siglos. Los chicos juegan a la pelota sobre la fachada venerable del Convento o de la Universidad. Los del pueblo me riendan en los claustros y todo está muy viejo, y como esperando que un alma piadosa se diga un día: con estas piedras me puedo hacer yo un hotelito moderno. Y ya está. Si estas ciudades estuvieran en Norteamérica estarían muy cuidadas. Pero serían miles y miles los que llegarían a visitarlas. Muchos tre-

nes. Muchos aeroplanos. Muchas millares de automóviles. Y adonde encanto del silencio, del abandono de la diferencia ante todas las cosas vulgares y sublimes, que es un canto más para un extranjero. Norteamericano convertirían estas ciudades en ruido. Nosotros, de cosas, dejamos que se vayan cayendo día tras día. Por este espíritu hemos venido seguiremos venciendo a la eternidad. En Norteamérica la visita de un Embajador a una ciudad de estas características poner en circulación el fantasma eminente de un país extranjero muy a distancia, y muy deprisa. Bien seguro que cuando el señor Embajador de los Estados Unidos visite Alcalá, algún mocoso se le acercará sin grandes miramientos para preguntarle así: Oiga Mister, ¿le cae esto?

JUAN DE ROSA (Prohibida la reproducción).

PROPIETARIOS:

El mejor contador de agua, tipo volumen, exacto y duradero, el NAYADE. El mejor contador de velocidad, seguro, preciso, de reducido tamaño, el T. R. Ambos construidos por la Compañía de Contadores que lleva inherente la garantía de 70 años de fabricación. Depósitos: CASA GAILLARD, Aragón, 107.

Palacio del Peinado

le reserva una sorpresa

JUAN CALDENTY

Médico - director del Bañero de San Juan de Campos. Participa a su clientela que ha trasladado su domicilio a la C. San Miguel 161, 1.º.

Neveras Eléctricas

REFRIGERADORES CAMARAS FRIGORIFICAS No comprar sin antes visitarlos Casa Gomila, Av. Ato. Maura, 13

INGENIERO

Se ofrece para industria u oficina técnica, resolución de problemas técnicos; levantamientos topográficos, Urbanizaciones, etc., etc. Apartado de Correos, 166, Palma.

COMERCIANTES

¿Recibe usted géneros del extranjero? ¿Quiere recibirlos con prontitud? Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados: En Corbera, B. Buxó Labori. En Port Bou, E. Buxó Labori. En Barcelona, E. y J. Labori Buxó Castañes, 8. Teléfono núm. 1911. Corresponsal en PALMA, Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 13 Teléfono, 1811.

CUENTOS DEL SABADO

LA SEDUCCION

Iba en su auto a Bax para curarse un ataque de reumatismo. Se detuvo unas horas en Périgneux por el deseo de conocer la población. Dejó el coche en el garage del hotel y empezó a vagar por las calles estrechas, torcidas y mal empedradas, en una de las cuales resbaló y se torció un pie. Tuvieron que trasladarse en una silla, y al día siguiente los periódicos locales narraron como el célebre novelista Juan Berlize, que había ido a visitar la ciudad, sufría un sensible accidente, que lo tendría en absoluta quietud durante unos días en el hotel donde se hospedaba. Los diarios locales exageraban un poco, Berlize no era un novelista célebre; pero sí lo bastante conocido para tener en cualquier ciudad de Francia amigos insospechados. En Périgneux los tenía, y en la habitación del hotel donde su accidente lo tenía recluido recibió algunas simpatías, algunas vanidades, algunos intereses y algunas curiosidades. Cuando le pasaron esta tarjeta: "Rosina Leblanc... pensó: "Alguna escritora... y dijo: "Que pase... Entró una mujer joven. Lindo rostro, bonito sombrero. Se detuvo cerca de la puerta, y dijo con voz temblorosa: —Soy yo. Berlize, que estaba en una butaca, de espaldas a la puerta, volvió la cabeza, y entonces, al verlo, la joven dió un grito: —¡Pero... usted no es Juan Berlize! Sonrió. Con frecuencia los lectores que admiran se forjan una imagen ideal de sus escritores preferidos. —¿Me juzgaba usted mejor, según mis obras? —Perdóneme, caballero. ¿Es usted

realmente Juan Berlize, el novelista? —El mismo, señora. —¿Entonces hay otro? —¿Otro Juan Berlize, novelista? No. Si lo hubiera yo lo sabría. De repente perdió en belleza y juventud. Hubo en ella algo de herido que la empuñó. Su rostro era menos lindo y su sombrero menos elegante. Murmuró: "¡No es posible! ¡No es posible!". Y su llanto empezó a correr. —Creo adivinar—dijo Berlize—. Siéntese aquí a mi lado. Es usted un poco novelesca y le gusta mucho leer. Un día, alguien vino a Périgneux... ¿Joven? ¿Viejo? —Joven. —¿Más vale así. La vió a usted, la encontró encantadora, deseable, y le dijo que era Juan Berlize, el novelista. ¿Es eso? —Eso mismo. —Y luego... La joven tuvo un gesto de pudor. —Por favor. —Tiene usted razón... Al cabo de unos meses... —Unas semanas. —Se vió usted abandonada. ¿No le sacó algún dinero? No; era un hombre honrado. Sólo le había robado su cuerpo y su corazón. Las lágrimas seguían resbalando por las mejillas de la joven. Al ver a aquella mujer, que lloraba porque se encontraba en presencia suya y no de otro, Berlize sintió una gran ira. ¡Había, pues, por el mundo un caballero que utilizaba su nombre para engañar a incautas mujeres! ¡Y él, Berlize, pasaba por un miserable y cobardo seductor a los ojos de diez, veinte... ¡quién sabe!..., cien mujeres desconocidas! Se le ocurrió una idea, ¿Por qué

TITO'S BAR

Nueva Dirección

Todos los días tarde y noche en el jardín con la espléndida vista y la mejor pista para talar. Consumición de 11 mañana a 5 tarde, desde 0'75 pts. de 5 tarde a 10 noche desde 1 pta. y de 10 noche a madrugada desde 1'25 pesetas.

FOLLETIN NUMERO 70

La hija de la nieve o los amores de una loca

por LUIS DE VAL

CAPITULO XXX

LLANTO DE GRATITUD

Planells se despidió de don Rufino, diciéndole: —Ya nos veremos... Voy a visitar a la mendiga, que debe estar bastante restablecida. —Mucho te interesas por ella. —Me intereso por lástima y por egoísmo. —¿Tan necesaria te ha de ser? —Sí. —Entonces no te entretengas; vete a hablar con ella. —Puesto que hoy se muestra usted tan reservado, no quiero insistir en mi ruego. —¿Qué ruego? —El que me manifestara la causa de la preocupación que advierto en usted. —¡Bah! A ti te parece lo que no es. Cuando uno tiene muchos años, tiene también muchas cosas en qué pensar, y es la causa de que parezca que uno esté muy preocupado. Así será; pero yo apostaré cualquier cosa a que le han dado un disgusto. —Vaya... vaya... no seas tonto—dijo Ferrándiz, sonriendo forzosamente—; la pobre enferma te espera. Enrique no quiso pecar de pesado. —Adiós—dijo—. Hasta otro rato. —Hasta otro rato, y... repito mi enhorabuena por el triunfo obtenido esta mañana. Sonrió el joven, estrechándole la ma-

no de su protector, y se apresuró a entrar en una sala de enfermas. En la cámara número diez y ocho estaba la mendiga que él conociera tan oportunamente. La buena mujer había entrado ya en el período de la convalecencia, y se encontraba bastante fuerte. Al ver a Enrique en la sala, se incorporó en el lecho. Nuestro simpático y noble joven se acercó a la cabecera del lecho de la enfermera. —Buenas tardes, amiga mía—la dijo, tendiéndola la mano. —Buenas las tenga usted eternamente, señorito—contestó la enferma, llevando a sus labios la diestra de Planells para besarla, antes de que él lo pudiera evitar. —¿Qué tal esas visitas? —Ya estoy bien; pero el médico a quien usted me recomendó, y que tan bien me trata, dice que aun debo estar unos días en cama. —¿Veamos el pulso? Enrique pulsó a la mendiga. La hizo aspirar el aire con fuerza, y una ligera tosecilla cortó la respiración de la buena mujer. —En efecto, hay que mejorar un poco más para darle de alta—dijo Enrique. Y sentándose en una silla junto al lecho, añadió: —Teníamos que hablar detenidamente de un asunto de importancia; pero es tarde ya, y sólo me permitirá hacerle algunas indicaciones. —Lo que usted guste; pero antes...

quisiera que usted me dijese si ha visto hoy a mi hija. —Sí, señora; la he visto, y está sana y fresca como pocas criaturas. Ya la vió usted el otro día, cuando la traje la nodriza. —Ay, sí! Y todo gracias a la caridad de usted... ¡de usted, que es un santo! ¿Cómo podré corresponder a sus inmensos favores? —Lo que yo he hecho por usted, lo hiciera del mismo modo otro cualquiera en mi lugar. —Eso piensan los que son buenos; pero se equivocan... Otros, antes que usted, me vieron caer en medio del arroyo... con mi hija en brazos... sin fuerzas para pedir socorro, y, sin embargo, no tuvieron para mí una mirada de lástima... ¡todos pasaron de largo! y aunque es muy posible que alguno murmurase... "¡Pobrecita!..., no por ello se acercó a socorrerme... Bien está sentir lástima; pero ¿meterse a protector? ¿eso... eso no, porque según idea corriente, los pobres son desagradecidos... los pobres piden por que son unos holgazanes... los pobres... —No me negará usted, amiga mía, que hay muchos vagabundos que se fingen pordioseros para de esta manera explotar la caridad pública... Las gentes saben esto, y la inmensa mayoría se muestra rehacia y poco caritativa, por temor a fomentar con su limosna los vicios de un ser degradado y asqueroso. —Bien está que así piensen cuando el mendigo ofrece dudoso aspecto; pero si no por mí, al menos por mi hija, por el tierno ángel que llevaba en mis brazos, ¿cómo no se conmovían? —¿Ignora usted que hay mujeres que alquilan criaturas para salir a mendigar? —¡Cómo! Y esas pobres criaturas, ¿no tienen una madre que las ampare? —Indudablemente.

—Y ellas... ellas ¿las dejan de ese modo en brazos de infames mujeres que las explotan? —Esté segura de ello. —¡Dios mío! ¡eso es cruel! ¡eso parece imposible! No... ¡no es posible que sean madres esas víboras! —Las desgracias, la miseria, la vergüenza, las mil notas, en fin, que forman el concierto del pauperismo, hacen que muchas infelices mujeres cometan toda clase de infamias y lleguen hasta sacrificar a sus hijos. —Pues no son madres... ¡no lo son, señorito!—exclamó la enferma con energía—. Aunque yo me hubiera estado muriendo de hambre... aunque me hubieran dado todas las fortunas del mundo por dejar a mi hija en brazos de una mujer que la lleve sin cuidado a pedir limosna... no... ¡no la hubiese dejado! ¡nunca! ¡nunca! ¡nunca! La que debe pedir limosna por los hijos, la que debe arrostrar la vergüenza pública, es la misma madre... ¡Tiene hambre mi hija? ¿la tengo yo?, pues nada de alquilarla para evitarme el trabajo de tender mi mano al transeúnte... Yo... yo misma, con la frente bien alta, los ojos llenos de lágrimas y mi ángel en los brazos, salgo a la calle y pido una limosna, y si no me la dan, si caigo desfallecida en medio del arroyo como ya caí, puede quedarse al menos el consuelo de haber dado a mi hija el último beso y haberla prestado hasta el postrer calor vital de mi ser... Sí, señor... ¡Esas madres que alquilan sus hijos, no son madres! ¡Esas mujeres, son lodo!... ¡son miserables!... ¡son malditas de Dios! Planells continuaba escuchando con gran atención a la infeliz mendiga. En las palabras de la infeliz descubría las bondades y la elevación de sentimientos de su alma. Conmovido ante aquellas sinceras manifestaciones, contestó:

—No puedo negarse que tiene usted razón al decir lo que dice... Las madres merecen ese santo nombre, cuando piensan y obran como usted. —¡Ay, hija mía—exclamó la pobre—, ¿qué no haría yo por ti? Y mirando con infinita ternura a Planells, añadió con enternecida voz: —¿Por qué le considero a usted un santo? ¿Por qué le quiero con el alma entera? ¿por qué daría gustosa la vida, tan sólo para evitarle el menor disgusto? ¿por qué lloro al ver que no puedo demostrarle mi gratitud de un modo palpable? Pues le quiero, daría por usted la vida, y le pido a Dios con todo el fervor de mi fe, que le haga feliz, porque usted me recogió del arroyo... no... ¡no es por eso! ¡es porque al recogerme, tomé en sus brazos a mi hija, al fruto de mi amor, de mi amor santo y puro hacia el pobre marido que Dios me arrebató!... Usted besó a mi hija, usted hizo que la cuidasen bien, que no se muriera de hambre como podía haber muerto, que, en último caso, no fuese a parar en un asilo, en donde las cuidan mucho pero las quieren muy poco... sin duda porque hay tantas, que aunque se repartan el cariño de las buenas madres que las cuidan, no tocan a gran parte de él... ¡Dios le bendiga, señorito! ¡Dios haga que alguna vez pueda corresponderle! La pobre enferma al expresar su gratitud a Enrique, lo hacía con toda sinceridad. Planells la oía conmovido. Dirigió a ella una mirada cariñosa, y al verla llorar, la acarició diciendo: —Vamos, vamos, Catalina, no llore usted... no se afecte tanto. —¡Lloro de satisfacción, don Enrique!... ¡siento algo tan tierno aquí, en el alma, hablándole con la franqueza que lo hago! —Eso prueba que es usted muy buena. —Soy agradecida, señorito; qui-

siera que usted necesitase un sacrificio mío, para que se convenciera de que no olvido los favores que me hacen. —Pues ocasión se le presentará. —¡Ah! ¡Sí!—exclamó Catalina con gran satisfacción. —Sí—repuso Planells. —¿Cuándo? ¿cuándo? —Cuando esté buena. —¿Es verdad eso? —Tan verdad, que de ello venía a hablarle. —Pues diga usted, señorito... Sea lo que sea, cuente con que lo haré sin titubear. —¡Oh! Allí veremos... Yo no quiero sacrificios forzosos... Si usted accede, grande será mi alegría; si no accede, no por ello la creeré ingrata. —Ingrata fuera yo no haciendo cuanto usted necesite de mí. —Hay casos en que la gratitud no puede obligar a nadie a dar determinados pasos. —Pues lo daré... ¡vaya que sí! —Guarde usted sus promesas para después... Antes es preciso que sepa lo que quiero de usted. —Sea lo que sea. Vamos, ya puede ir diciendo. —Ahora no... Es tarde ya. —¿Qué importa? —No debo permanecer aquí más tiempo... Nos hemos entretenido hablando, y... —Diga usted al menos lo más esencial. —No... hasta mañana... Mañana hablémoslo todo lo extensamente que sea necesario. —¿Vendrá por la tarde? —Sí. —¿Más temprano? —Más. —¿Le espero con afán? —Vendrá. —¡Dios le bendiga! ¡Ah! ¡Qué bueno es Dios, que tan pronto me presenta ocasión de corresponder al inmenso bien que usted hizo por mí!



# ACTUALIDAD TEATRAL

## El teatro en Palma

PRINCIPAL

Se proyecta en este teatro la superproducción hablada en español titulada "La Dolorosa".

LIRICO

Continúa proyectándose con extraordinario éxito la superproducción titulada "En la pendiente", film en el cual tan magistral labor realiza el famoso artista Lionel Barrymore.

Para el próximo lunes se anuncia el estreno de otra gran producción de la Metro Goldwyn. El título de dicho film es "Obstinación" y esta protagonizada por los famosos artistas Helen Zwelvetres, Robert Young, Lewis Stone.

BALEAR

Hoy sábado y mañana domingo, en sesiones continuas de tres tarde a doce noche, últimas y definitivas proyecciones del grandioso film nacional "La Hermana San Sulpicio" con la simpática Imperio Argentina y el graciosísimo Miguel Ligero.

De complemento se proyecta la película de aventuras "Héroes del azar."

El lunes próximo se estrena un so-

berbio programa de cine sonoro a base de dos grandes producciones sonoras: "La amargura del general Jen" y la película en español "Juarez y Maximiliano".

MODERNO

Se proyectan en este salón las películas "Todo lo condena" y "Granaderos del amor."

RIALTO

Continúan proyectándose las películas "La doncella de postín" y "Ojos solteros."

BORN

Hoy y mañana se proyectará por última vez en este salón las producciones "Bolero" e "Identidad desconocida".

DORE

Sigue proyectándose con gran éxito en este concurrencio cine, la película en Español "La llama eterna", gran drama por Norma Shearer; y la comedia dramática "Esta edad moderna", por Joan Crawford.

Este programa se continuará proyectando hasta el próximo lunes en sesiones continuas desde las 3.

Para la semana entrante se anuncia a Ojeda Mójica, Conchita Montenegro y Mona Maris en "La Melodía prohibida".

República Dominicana una subvención para estrenar obras de ambiente dominicano en España.

Y hemos dicho que, afortunadamente, el gran maestro se ve apoyado.

El doctor Rafael Leónidas Trujillo Molina ha simpatizado, por lo visto, con la idea y ha apoyado a Peña Morell para que éste estrene sus obras en Barcelona, puesto de acuerdo con don Osvaldo Bazil, encargado especial y ministro plenipotenciario de la Repu-

blica Dominicana en Madrid.

Peña Morell va a empezar las gestiones para formar la compañía que quedará compuesta por los elementos más notables de nuestra lírica, salvo algunos artistas dominicanos que actúan hace ya tiempo en España.

La primera obra a estrenar será "La canción del café", cuya acción se desarrolla en la Vega Real, siguiéndole en turno "Sierra Buena".

Nuestra más sincera enhorabuena.

## Don Jacinto se divierte

Leemos en una crónica publicada por un colega de Madrid:

«Don Jacinto Benavente, cargado de años y de gloria—que pesa más que los años—, es, no obstante, el espíritu inquieto de siempre, al que ni la edad ni el calor consiguen rendir. Ligerito, ligerito, va de un lado a otro, recorre tertulias de teatros, juega sus partidas de ajedrez, escribe, lee, viaja... Y siempre jovial, de buen humor, sin un signo de fatiga y sin tomar jamás un ata-

Ahora, hace unos días, ha regresado de Bruselas. Cogió la maleta y se fué a ver la Exposición. Estuvo unos días en la capital de Bélgica, y a Madrid otra vez; ya echaba de menos las contiendas ajedrecistas, en las que tanto se recrea y descansa su imaginación.

Mariano Asquerino estaba jugando con él ayer una partida. Y mientras Benavite iba ganando en el tablero, Mariano triunfaban en las lides teatrales.

—¡Jaque—decía don Jacinto corriendo una torre.

—¿Cuándo me da una comedia?—preguntaba Asquerino.

—¡Jaque—repeta el autor, acorralado al rey contrario.

—¿Y esa comedia que esperamos?

—¡Mate!

—¿Y la comedia?

Así se acometían el uno al otro y perdió Asquerino la partida, pero ganó la comedia.

—Para enero la tendrás, para subir la acuesta en el teatro de la Zarzuela.

Don Jacinto ha regresado muy satisfecho de su viaje. Le han gustado mucho Bruselas y la Exposición.

—Una ciudad muy limpia, muy aseada, en la que no se ven pobres. Allí no acosan al transeúnte cojos, ni mancos, ni ciegos necesitados. No sé si los habrá; pero no se ven. Ni tampoco despreciosos en mangas de camisa y aun con menos prendas, como pasa aquí, sin respeto a la buena educación.

En Bruselas la gente viste correcta y aseadamente. Hasta las obreras llevan sombrero.

—¿Y el teatro?

—Muy parado y esto que era natural con motivo de la Exposición estuvieran funcionando muchos teatros. En uno representaban revistas, en otro «vodévils» franceses y en los otros teatro nacional. Tampoco hay muchos cineas.

—¿No hay afición al teatro?

—Sí, sí la hay. Lo prueba que los teatros estaban muy concurridos a pesar de ser muy caras las localidades.

—¿Qué tales actores hay hoy actualmente en Bélgica?

—Pocos de valía, porque los buenos se van a trabajar en París.

—¿Y de autores?

—Ocurre lo mismo. En cuanto des-puntan, siguen el camino que marcó Mauricio Maeterlinck; se van a es-

trenar a París y escriben sus obras en francés. Hay poco teatro flamenco.

—¿Qué tal se presentan las obras?

—Muy desoidadamente. Al menos la revista que yo vi en el teatro de La Moneda. En esto estamos nosotros mucho más adelantados.

—¿Y los teatros? ¿Son buenos los cales?

—Feos. De tipo francés.

—¿Existe en Bélgica curiosidad por nuestro teatro?

—Se conoce muy poco. Apenas se han traducido algunas obras españolas.

—¿De usted han hecho algo?

—Hace unos doce años representaron "Los intereses creados"; pero fué en un Círculo español.

Don Jacinto se despidió. Quedan sobre el tablero las piezas del ajedrez, caídas y revueltas, como combatientes muertos en la refriega.

—¿Qué mate te he dado!—dice satisfecho y sonriendo don Jacinto.

—Cuento con la comedia—contesta Mariano Asquerino.

—Para enero... Dentro de poco tendré que irme de verano, Madrid es un horno. Y a la orilla del mar comen-zaré a preparar las obras que tengo ofrecidas para la próxima temporada.

Y con su pasito nervioso y ágil, Benavente, como un muchacho, a pesar de sus años y de su gloria, se aleja por los pasillos del teatro Victoria.

Esta noche  
La Fiesta  
14 de Julio tal como se celebra  
en París...  
en el  
**TROCADERO**  
Exquisito Menú, 6 Plas.

## El autor Felipe Pérez Capo presenta una denuncia contra el maestro Serrano

En el Juzgado de guardia se presentó una denuncia por el autor dramático, don Felipe Pérez Capo, autor de "Don Miguel de Mañara".

Dice el denunciante que a esta obra había puesto música el maestro Serrano, y que al ir a estrenarse en el teatro Victoria, de esta ciudad, se presentó un representante del maestro Serrano, para prohibir la representación, después de tener hechos los ensayos, y como quiera que el reglamento de la Sociedad de Autores dice que queriendo un solo autor, debe representarse la obra, el maestro Serrano coaccionó a los artistas y al empresario, diciéndoles que si se estrenaba la obra declararían el boicót al teatro y a los artistas.

La denuncia es por coacciones contra el maestro Serrano.

## NUESTROS COLABORADORES

### CRONICA DE PARIS

## El Centenario de Saint Saens

Camilo Saint-Saëns nació el 9 de Octubre de 1835. Un comité se ha formado para organizar la conmemoración del centenario de esa fecha tan gloriosa para la música francesa. Es de desear que esto se haga, no solamente con todo el esplendor y la solemnidad adecuados, sino también con el discernimiento y el tacto que caracterizan el genio de Saint-Saëns porque conviene festejar a los grandes hombres con arreglo a sus costumbres y a sus preferencias espirituales.

Por esto, sería muy oportuno celebrar entre los diversos homenajes que se le han de tributar, adiciones de sus obras dramáticas.

Y a este efecto, no hay que olvidar que tiene especial predilección por alguna de entre ellas y le era muy sensible y dolorosa el oír decir muy a menudo y aún por sus mismos admiradores, que él no era un «hombre de teatro». Esta opinión, que en un concepto juzgamos errónea, debida a que Saint-Saëns confería a sus obras teatrales, el mismo cuidado metódico de estilo, las mismas proporciones y lo que para muchos ha constituido una falta grave, la fineza de gusto, que él sabía imprimir a su música de cámara y de concierto. La medida en el sentimiento, la dosificación expresiva, parece ser que le están prohibidos al músico dramaturgo. Es preciso para que sea teatro, que todo sea «apoyado», agraciado, apropiado a la lentitud del espíritu de las masas. Los inteligentes más delicados los más sutiles «dilettanti» adoptan esta manera de ser (salvo, bien entendido, en ciertos casos determinados por la moda).

Lo que se podría más justamente explorar en Saint-Saëns, como compositor dramático, es su predilección por los asuntos históricos.

Admitida esta tendencia, hay que admitir siempre la equidad, la oportunidad y el gusto exquisito con que están tratados sus personajes y su manera de hacerlos hablar.

Bajo este punto de vista, «Ascanio» (calificada estípidamente de ópera meyerberiana, cuando precisamente es una de las pocas óperas francesas construidas según el sistema de los motivos conductores) es verdaderamente maravilloso. Pareció por su carácter, su colorido y su ornamentación a un objeto artístico del Renacimiento, ofrece un modelo incomparable de de-clamación lírica, tanto por su acento como por la psicología de cada personaje que aparece completa y netamente marcada.

La reposición de «Ascanio» en la Opera, en 1921, procuró Saint-Saëns la última alegría de su vida.

Se conserva de él todo un lote de cartas dirigidas a su amigo Reynaldo Hahn, que prueban la íntima satisfacción que sentía por estas representaciones. Decía en una de ellas:

«¿Cómo darle las gracias, mi querido amigo, por el cuidado, el celo, que usted ha puesto al servicio de mi obra?»

«¿Qué tenía enemigos en la sala. Uno de mis amigos vió a un espectador que le prohibía aplaudir a su señora!»

No ha habido el menor titubeo en la orquesta, como sucede casi siempre

en las primeras representaciones y todas las entradas han sido a su debido tiempo.

Y en otra carta escrita seis días antes de su muerte:

«Mi querido amigo: Seguramente «Ascanio» perderá mucho, privado del precioso concurso de Vd. y del de Journet, que difícilmente podrán ser igualados en sus papeles. Rouché hará lo que quiera, pero yo en su caso no interrumpiría las representaciones de «Ascanio»; esta interrupción será mal interpretada.

No estamos ya en los tiempos en que el solo nombre de un artista era suficiente para atraer al público. Se iba a ver a Raquel, a oír a Fauré y a Madame Carvalho, y lo de menos era la obra representada; yo he visto a Albonio llenar el teatro con una niñada. «Nina pazza per amore», de la que no recuerdo ni el nombre del autor.

«Aquí tenemos; buen sol, un tiempo muy agradable y por la noche una brillante estrella. Mlle. Napierko oska... ¡Oh, sorpresa! No es rusa, es parisiense; su abuelo era ruso y le ha legado un nombre que la sirve de mucho, porque si ella se llamase Mlle. Martin, no se la festejaría tanto, aparte de esta digresión, ella es encantadora.»

Saint-Saëns es uno de los más grandes músicos de todos los tiempos y de todos los países. Su obra inmensa es de una variedad y de una riqueza infinita. Ha escrito mejor que él y esta razón debía ser suficiente para que todos los artistas le admirasen. Se han reconocido de buena gana los méritos técnicos de Saint-Saëns, pero ciertas personas se muestran reacias a considerarle como un poeta, como un evocador.

Aquellos que no comprenden la belleza técnica, aquellos a quienes no emociona la perfección absoluta de la forma, no deben preocuparse de Saint-Saëns. En él, la técnica es genial, como en Bach y en Mendel, que carecen de su elegancia, y como en Mozart, que no tiene siempre su corrección. La sinfonía en «do» menor, el cuarto concierto para piano, el «Septuor» con trompeta, el trío en «fa» mayor, el segundo acto de «Proserpina», «La Lira y el arpa» y otras muchas obras admirables son aparte de la fuerza del patetismo o de lo pintoresco que las animan, prodigios técnicos y en el colorido orquestal son difíciles de igualar. Nadie ha dispuesto de un vocabulario sonoro tan numeroso, tan diverso, y nadie hubiera podido utilizarlo como él.

Saint-Saëns—se ha dicho con razón—ha sido el último gran clásico del arte musical.

GIL PALACIO

## Teatro dominicano en España

Peña Morell, el maestro de color, ha logrado, afortunadamente para todos, realizar sus propósitos.

Y sus propósitos, de los que entera, nos oportunamente a nuestros lectores, eran el lograr del Gobierno de la

**LIRICO Hoy**  
El local más fresco de Palma  
**EN LA PENDIENTE**  
EMOCIONANTE DRAMA, por  
Lionel Barrymore -- Mae Clarke  
Fay Baiwter y Tom Brown  
**LUNES GRANDIOSO ESTRENO**  
**OBSTINACION**  
FORMIDABLE DRAMA por  
Helen Twelvetrees - Robert Young - Lewis Stone y Jean Hersholt

## El festival internacional de música en Hamburgo

El festival internacional de música en Hamburgo — dice Adriano Lualdi en un interesantísimo artículo que publica «Corriere della Sera», ha sido abierto con el nombre de Franz Liszt, que en el 1861, en Weimar, fundó el festival de la Sociedad General de los Compositores Alemanes. Bajo la dirección de Siegmund von Hausegger, presidente del festival, ha sido ejecutada la sinfonía «Dante», que tanto interesa, más que por el contenido musical, por los recuerdos que sugiere: del gran hombre que la compuso y del momento en que apareció. Después del primer concierto, en una recepción ofrecida al Rathaus del burgo, maestro Krogmann, fueron consignadas con gran solemnidad, a los delegados del «Consejo permanente para la colaboración internacional de los compositores», las medallas con motivo de la conmemoración del centenario del nacimiento, Hamburgo, 7 mayo 1833. Durante la misma recepción, fué distribuido después a todos los invitados—más de trescientos—un opúsculo, impreso con mucho arte, conteniendo Epigramas y Cantatas de George Philipp Telemann, que durante cuarenta y cinco años vivió y trabajó en Hamburgo, y que entre sus contemporáneos fué incomparablemente más célebre y admirado y alabado que Sebastián Bach, del que era casi coetáneo, y que hoy, delante de la posteridad se rebaja largamente de la pequeña importancia que adquirió en la opinión pública de su tiempo.

Después de haber así rendido homenaje a los lares del Instituto y de la casa, los participantes en el festival procedieron de todas partes de Europa pudieron asistir con la conciencia tranquila a los conciertos y a las representaciones, once en siete días, con un complejo de cuarenta y nueve obras, representando diez y ocho naciones, y treinta horas de música, no toda de fácil ingerir.

Un concierto de música de cámara, empezado a las once de la mañana, terminó a las 14:45 horas, en que nadie gritase desde la galería, en determinado momento, «Tutti vivvi, cestaggini»; alguna música que no podía despertar ningún interés — ni por la sustancia ni por la forma ni por el espíritu superadivino con que nació—y que nadie se ha explicado satisfactoriamente como ha pasado a formar parte de un festival; todos los asistentes han reconocido la exclusiva extensión de algunos programas y de la inmadurez de la tentativa, que se observa en algunos países, de un absurdo retorno a conceptos y a fórmulas del más viejo academicismo del ochocientos. Mas, sin hablar de las composiciones italianas de Franco Allano (II Sinfonía), Giulio Cesare Souzegno (Tango) y Enrico Porrino (Sardigna), que se han contado entre lo más admirados del festival, interesa recordar otras, que bastan a dar una notable importancia artística a los resultados de las manifestaciones de Hamburgo y a demostrar que después de los varios histerismos de la atonalidad, del brutal y a contrapelo erigido en idea! artístico, y del dadaísmo, la música vuelve a encontrar su camino y su equilibrio y su cielo, y que permaneciendo inconfundible de nuestro tiempo, se reaserena y profundiza y clasifica.

Merecen así ser recordados una ópera de Max Trapp, algunas composiciones líricas de Irió Kilpinen, cinco «lieder» de Ture Rangstrom, la misíma para banda de Gustav Theodore Holt «The perfect fool» la «Sinfonía II» de Erie Wertberg, la «Suite» para violín y cimbalo de Heinrich Kaminski, el «Trio-Fantasia» de Joseph Marx, la «Humoresca» de Ernst von Dohnanyi, la «Cantata» de Max Reger, el «Concierto» para piano y orquesta de Federico Bayer. Todas ellas obras que pueden salirse del ámbito de la especialidad para entrar en el repertorio corriente.

Durante el festival se ha celebrado también el Congreso III del «Consejo permanente para la colaboración internacional de los compositores», que había colaborado por medio de sus representantes en la confección del programa.

En el caso actual, se ha procedido así: a fines del año pasado una Comisión elegida en el seno del Directorio nacional del Sindicato de músicos ha compilado una elección de obras de autores contemporáneos, correspondientes a todas las tendencias y especialmente adaptadas, por su significado o por sus características, a representar la música contemporánea italiana al extranjero. Transmítase esta elección a la dirección del festival de Hamburgo, un cierto número de partituras ha sido escogido para Alemania

e inmediatamente enviadas a Berlín por el delegado italiano. Entre dichas partituras ha venido después la selección a cargo de la Comisión favorablemente a Italia, en relación con otras naciones, por el número de obras aceptadas y por el espacio de tiempo concedido a la música italiana.

Los otros países han procedido aproximadamente del mismo modo, pero sin iguales garantías de imparcialidad respecto a los varios grupos y a las varias tendencias; y esto, por defecto de órganos sindicales, o por cierto aire de reacción que se respira en algunas partes del Norte.

En la vieja Hamburgo se ofrece a los forasteros la visita de la casa donde nació Johannes Brahms. Pero, semejante esta casa a muchas otras que se ven en el país no brinda a la meditación. Es el paisaje, en cambio; es la atmósfera, más que de la ciudad, de esta tierra tan presente y activa por mil señales en poetas y filósofos que en ella nacieron, la que se refleja en las composiciones del ilustre músico. Su modo de expresarse musicalmente encuentra aquí la justa resonancia, la luz justa, el clima adaptado. Aquí, las bellas páginas dedicadas por Walter Niemann al estudio de las relaciones entre la música de Brahms y el pensamiento de Hebel y de los poetas contemporáneos y precedentes, adquieren su verdadero, su elocuente significado.

De parte de sus genitores, procedía de la Dimartisa, esto es, del Holstein, occidental; era, pues, un coteráneo de Hebel. En Hebel y en Feodor Storm hallamos la más alta expresión poética del bajo-alemano de Holstein y del Hamburgués; en el uno, la verdadera tragedia, el drama casi visionario; en el otro, la novela elegíaca y dolorosa; en los dos se halla el elemento fundamental del arte alemán, esto es, la tendencia irresistible a la balada, al idilio trágico; en ambos se revela también el tejido del arte de Brahms, fuerte, sobre todo, en Storm. Un arte así, es difícilmente accesible, y Hebel y Brahms requieren del auditorio una colaboración espiritual, con cedia a la fuerza y con mal humor. Los acerbos, amenazadores, los casi demoníacos elementos hebellianos, han sido los que tanto han retardado la difusión del arte de Brahms.

Ahora que se recuerdan, en este lugar, tales palabras, se descubren armonías antes no advertidas, se advierten por intuición motivos dominantes primeramente permanecidos en la oscuridad. Todo ello obedece a las sugerencias del ambiente: a la claridad del cielo, a lo lógico, a la reflexión concentrada de esta gente que, aun cuando bebe un vaso de cerveza, parece que está ideando un sistema de filosofía o tratando de resolver un problema de álgebra.

En la vieja Hamburgo se ofrece a los forasteros la visita de la casa donde nació Johannes Brahms. Pero, semejante esta casa a muchas otras que se ven en el país no brinda a la meditación. Es el paisaje, en cambio; es la atmósfera, más que de la ciudad, de esta tierra tan presente y activa por mil señales en poetas y filósofos que en ella nacieron, la que se refleja en las composiciones del ilustre músico. Su modo de expresarse musicalmente encuentra aquí la justa resonancia, la luz justa, el clima adaptado. Aquí, las bellas páginas dedicadas por Walter Niemann al estudio de las relaciones entre la música de Brahms y el pensamiento de Hebel y de los poetas contemporáneos y precedentes, adquieren su verdadero, su elocuente significado.

De parte de sus genitores, procedía de la Dimartisa, esto es, del Holstein, occidental; era, pues, un coteráneo de Hebel. En Hebel y en Feodor Storm hallamos la más alta expresión poética del bajo-alemano de Holstein y del Hamburgués; en el uno, la verdadera tragedia, el drama casi visionario; en el otro, la novela elegíaca y dolorosa; en los dos se halla el elemento fundamental del arte alemán, esto es, la tendencia irresistible a la balada, al idilio trágico; en ambos se revela también el tejido del arte de Brahms, fuerte, sobre todo, en Storm. Un arte así, es difícilmente accesible, y Hebel y Brahms requieren del auditorio una colaboración espiritual, con cedia a la fuerza y con mal humor. Los acerbos, amenazadores, los casi demoníacos elementos hebellianos, han sido los que tanto han retardado la difusión del arte de Brahms.

Ahora que se recuerdan, en este lugar, tales palabras, se descubren armonías antes no advertidas, se advierten por intuición motivos dominantes primeramente permanecidos en la oscuridad. Todo ello obedece a las sugerencias del ambiente: a la claridad del cielo, a lo lógico, a la reflexión concentrada de esta gente que, aun cuando bebe un vaso de cerveza, parece que está ideando un sistema de filosofía o tratando de resolver un problema de álgebra.

En la vieja Hamburgo se ofrece a los forasteros la visita de la casa donde nació Johannes Brahms. Pero, semejante esta casa a muchas otras que se ven en el país no brinda a la meditación. Es el paisaje, en cambio; es la atmósfera, más que de la ciudad, de esta tierra tan presente y activa por mil señales en poetas y filósofos que en ella nacieron, la que se refleja en las composiciones del ilustre músico. Su modo de expresarse musicalmente encuentra aquí la justa resonancia, la luz justa, el clima adaptado. Aquí, las bellas páginas dedicadas por Walter Niemann al estudio de las relaciones entre la música de Brahms y el pensamiento de Hebel y de los poetas contemporáneos y precedentes, adquieren su verdadero, su elocuente significado.

De parte de sus genitores, procedía de la Dimartisa, esto es, del Holstein, occidental; era, pues, un coteráneo de Hebel. En Hebel y en Feodor Storm hallamos la más alta expresión poética del bajo-alemano de Holstein y del Hamburgués; en el uno, la verdadera tragedia, el drama casi visionario; en el otro, la novela elegíaca y dolorosa; en los dos se halla el elemento fundamental del arte alemán, esto es, la tendencia irresistible a la balada, al idilio trágico; en ambos se revela también el tejido del arte de Brahms, fuerte, sobre todo, en Storm. Un arte así, es difícilmente accesible, y Hebel y Brahms requieren del auditorio una colaboración espiritual, con cedia a la fuerza y con mal humor. Los acerbos, amenazadores, los casi demoníacos elementos hebellianos, han sido los que tanto han retardado la difusión del arte de Brahms.

Ahora que se recuerdan, en este lugar, tales palabras, se descubren armonías antes no advertidas, se advierten por intuición motivos dominantes primeramente permanecidos en la oscuridad. Todo ello obedece a las sugerencias del ambiente: a la claridad del cielo, a lo lógico, a la reflexión concentrada de esta gente que, aun cuando bebe un vaso de cerveza, parece que está ideando un sistema de filosofía o tratando de resolver un problema de álgebra.

En la vieja Hamburgo se ofrece a los forasteros la visita de la casa donde nació Johannes Brahms. Pero, semejante esta casa a muchas otras que se ven en el país no brinda a la meditación. Es el paisaje, en cambio; es la atmósfera, más que de la ciudad, de esta tierra tan presente y activa por mil señales en poetas y filósofos que en ella nacieron, la que se refleja en las composiciones del ilustre músico. Su modo de expresarse musicalmente encuentra aquí la justa resonancia, la luz justa, el clima adaptado. Aquí, las bellas páginas dedicadas por Walter Niemann al estudio de las relaciones entre la música de Brahms y el pensamiento de Hebel y de los poetas contemporáneos y precedentes, adquieren su verdadero, su elocuente significado.

De parte de sus genitores, procedía de la Dimartisa, esto es, del Holstein, occidental; era, pues, un coteráneo de Hebel. En Hebel y en Feodor Storm hallamos la más alta expresión poética del bajo-alemano de Holstein y del Hamburgués; en el uno, la verdadera tragedia, el drama casi visionario; en el otro, la novela elegíaca y dolorosa; en los dos se halla el elemento fundamental del arte alemán, esto es, la tendencia irresistible a la balada, al idilio trágico; en ambos se revela también el tejido del arte de Brahms, fuerte, sobre todo, en Storm. Un arte así, es difícilmente accesible, y Hebel y Brahms requieren del auditorio una colaboración espiritual, con cedia a la fuerza y con mal humor. Los acerbos, amenazadores, los casi demoníacos elementos hebellianos, han sido los que tanto han retardado la difusión del arte de Brahms.

Ahora que se recuerdan, en este lugar, tales palabras, se descubren armonías antes no advertidas, se advierten por intuición motivos dominantes primeramente permanecidos en la oscuridad. Todo ello obedece a las sugerencias del ambiente: a la claridad del cielo, a lo lógico, a la reflexión concentrada de esta gente que, aun cuando bebe un vaso de cerveza, parece que está ideando un sistema de filosofía o tratando de resolver un problema de álgebra.

En la vieja Hamburgo se ofrece a los forasteros la visita de la casa donde nació Johannes Brahms. Pero, semejante esta casa a muchas otras que se ven en el país no brinda a la meditación. Es el paisaje, en cambio; es la atmósfera, más que de la ciudad, de esta tierra tan presente y activa por mil señales en poetas y filósofos que en ella nacieron, la que se refleja en las composiciones del ilustre músico. Su modo de expresarse musicalmente encuentra aquí la justa resonancia, la luz justa, el clima adaptado. Aquí, las bellas páginas dedicadas por Walter Niemann al estudio de las relaciones entre la música de Brahms y el pensamiento de Hebel y de los poetas contemporáneos y precedentes, adquieren su verdadero, su elocuente significado.

De parte de sus genitores, procedía de la Dimartisa, esto es, del Holstein, occidental; era, pues, un coteráneo de Hebel. En Hebel y en Feodor Storm hallamos la más alta expresión poética del bajo-alemano de Holstein y del Hamburgués; en el uno, la verdadera tragedia, el drama casi visionario; en el otro, la novela elegíaca y dolorosa; en los dos se halla el elemento fundamental del arte alemán, esto es, la tendencia irresistible a la balada, al idilio trágico; en ambos se revela también el tejido del arte de Brahms, fuerte, sobre todo, en Storm. Un arte así, es difícilmente accesible, y Hebel y Brahms requieren del auditorio una colaboración espiritual, con cedia a la fuerza y con mal humor. Los acerbos, amenazadores, los casi demoníacos elementos hebellianos, han sido los que tanto han retardado la difusión del arte de Brahms.

**ZOTAL**  
es el mejor desinfectante para gallineros y pociugas. Desconfiad de las imitaciones.  
El ZOTAL se vende en latas de origen.  
**CAFES TOSTADOS**  
La ANTIGUA CASA BORDOY solo expende cafés garantizados, tostados al día, marcas de origen.  
No tiene cosecha propia, pero garantiza sus cafés Puerto-Rico.  
**Jaime Janer Pujol**  
MEDICO  
Enternedades de la infancia. Consultorio de 12 a 1 y media. San Alonso, 27.



# Le interesa

Los baños de sol y mar debe tomarlos en la playa porque aceleran la actividad eliminadora de la sangre impura acumulada durante la vida sedentaria del invierno, En el Balneario y Hotel de la

## CIUDAD JARDIN

la playa es amplia, fina y limpia y, además, la ducha de agua dulce al final del baño le dara vigor y bienestar.

### Piscina internacional

De 11 a 1 Concierto Vermouth. A las 6 g an baile popular  
NOTA — A causa de no estar terminado el castillo de saltos queda aplazado el festival de natación que debia celebrarse mañana noche en la piscina.

# Informaciones

## En el Gobierno Civil

### CASA PARA GOBIERNO. ACLARACION

Nos ha dicho el señor Gobernador: Al hablar de la adjudicación del concurso para nueva casa, algún periódico, debido sin duda a mala interpretación, ha parecido atribuirme la versión de que ahora al expediente o demanda de desahucio se le imprimiría la máxima actividad para que pudiera hacerse pronto el traslado.

No he querido decir eso y por mi parte no he de hacer otra cosa con respecto a dicho asunto que permanecer de mero espectador esperando que la autoridad judicial, a la que única y exclusivamente compete el asunto, dicte su fallo.

He cuidado siempre de no dar un paso que pudiera invadir atribuciones de otras autoridades como también de recomendar nada que pudiera resultar en perjuicio de tercero; así que, en la presente ocasión, he de evitar también, pero, en forma muy marcada, el recomendar el aceleramiento de asunto alguno que pudiera parecer coacción.

### VISITA DE DESPEDIDA

Esta mañana ha estado a despedirse del Gobernador, don Juan Manent, el que ha sido hasta ahora Coronel de este Regimiento de Infantería señor Villamide Salinero.

La entrevista ha sido muy afectuosa, sintiendo el señor Manent la separación de tan buen amigo y jefe tan diligente, que solo aciertos pueden considerarse durante su actuación así en la Comandancia Militar como en el mando de las fuerzas a su cargo.

El señor Villamide Salinero marchará esta noche para incorporarse a su nuevo destino.

Ha visitado también al señor Manent el general de Caballería, señor Fernández Burriel, Comandante Militar de Mahón, que ha venido a Mallorca para desempeñar interinamente el cargo de Comandante Militar de Baleares.

### SUSCRIPCION PARA LA BANDERA

Cantidades recibidas hasta la fecha:	Pesetas
Gobernador Civil.	50'00
Dr. D. Francisco Valdés Guzmán.	100'00
D. Luis Karakatzé.	25'00
D. Juan Martí Pizá, comerciante.	5'00
D. Francisco Soler, impresor.	5'00
Sr. Vice-Cónsul de Inglaterra Mr. Alan Hillgart, señora e hijo.	50'00
D. Juan Massanet Moragues.	100'00
D. José Patiño Tajés.	5'00
D. Narciso Canals.	50'00
Sra. Vda. de Francisco Segura	5'00
D. Bernardo Escalás Apostal.	2'00
D. José Cladera Juliá Apoderao de Clases Pasivas.	25'00
Un vecino de Palma.	10'00
D. José Sampol Ripoll, vocal del Tribunal de Garantías.	100'00
D. Joaquín Marqués.	10'00
Total.	542'00

Continúa abierta la suscripción.

## El censo electoral social

En la "Gaceta" se publica un acuerdo dictando reglas a la inscripción en el censo electoral social.

Se dispone que a partir de la promulgación del presente Decreto, se considerarán anuladas y sin ningún valor ni efecto cuantas inscripciones existan en el censo electoral social, tanto en su sección obrera e igualmente en la sección especial.

A contar de la misma fecha podrán solicitar su inscripción en dicho censo todas las sociedades que deseen figurar en el mismo a los efectos de poder participar en las elecciones de representantes de todas las clases profesionales respectivas.

Se añade: "Sin perjuicio de que la Generalidad de Cataluña organice el censo electoral social de la región, deberán inscribirse en el censo electoral social del Ministerio, las asociaciones patronales y obreras establecidas en Cataluña."

En este caso las peticiones de inscripción se cursarán al Ministerio por

alcanzado al niño produciéndole la muerte.

El conductor Bartolomé Rosselló Fullana, de 23 años con domicilio en la calle de Francisco Gomila, de la referida ciudad de Manacor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

## Nueva sociedad

### LA "CAJA COMPENSADORA DE CARGAS FAMILIARES"

Se acaba de fundar en nuestra ciudad una sociedad que con el título arriba citado se propone distribuir subsidios entre las familias obreras que sostengan varios hijos.

La escala de subsidios será la siguiente: las familias obreras que tengan 6 hijos, 50 pesetas; a las que tengan 5, 40 ptas.; a las que tengan 4, 30 ptas.; a las que tengan 3, 20 ptas. y a las que tengan 2, 10 pesetas.

Estas cantidades son las acordadas para el presente semestre, pero se confía en que en el año venidero dichas cantidades serán aumentadas, como lo fueron las de las "Cajas Compensadoras", que se organizaron en Francia y que tan rápidamente se han extendido por todo el país, llegando a dar subsidios de más de 40 francos por cada hijo.

La nueva entidad según prescribe los Estatutos, se mantendrá ajena a todo partido político, y en la concesión de subsidios no se tendrá en cuenta las ideas sociales, políticas o religiosas de los beneficiarios.

El mes próximo ya comenzará el reparto de subsidios entre los obreros padres de familias, que trabajan en Industrias o Comercios afiliados a la "CCCF".

## Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 13 de Julio de 1935 a 7 horas.

Las bajas presiones están centradas al N. W. de Irlanda produciendo lluvias en Inglaterra Mar del Norte y Península Escandinava. En el N. de España hay vientos del N. y gran nubosidad que ha dado lugar a lluvias tormentosas en la región Pirineica habiéndose formado una área de presiones débiles relativas en el Mar Tirreno. Las altas presiones están situadas en el Atlántico produciendo buen tiempo en el S. de España y N. de Africa.

Barcelona a 11 horas. Presión barométrica 763 mm. subiendo, dirección del viento S. E. 11 k/h cielo con 9/10 cubierto de cumulus nimbus alto-cumulus y estratos.

Tiempo probable.—Inseguro y favorable al desarrollo de tormentas locales.

## La XIII Jornada Cooperativa Internacional

Organizados por la cooperativa obrera de Lluchmayor "La Nueva Vida", se celebraron en aquella población diversos actos asociándose a la XIII Jornada Cooperativista Internacional.

El grupo Infantil Cooperativista fué obsequiado en la Casa del Pueblo con un chocolate.

En el teatro Odeón se celebró un acto público, resultando insuficiente el local pues acudieron unas 3.000 personas. Lo presidió don Juan Mut. El grupo infantil cantó escogidas composiciones, bajo la dirección del Maestro Benedito.

Hicieron uso de la palabra don Miguel Monserrat Parets, don Ignacio Ferrerjans y don Juan Monserrat Parets, glosando la significación del acto y propagando por los ideales de redención obrera y combatiendo el régimen capitalista, siendo los oradores colurosamente aplaudidos.

## Acción Popular Agraria

Domingo día 14, a las once y media de la mañana en el **TEATRO BALEAR**

Conferencia por el Excmo. Sr. D. Federico Salmón, Ministro del Trabajo

Que versará sobre «Política social de la CEDA» Para invitaciones en el local social, de 10 a una y de 5 a nueve y media de la noche.

## Comisión de Fiestas del Ayuntamiento de Inca

Grandes Fiestas Populares los días 27, 28, 29, 30 y 31 Julio

Por acuerdo de esta Comisión y con permiso de la autoridad municipal, quedarán libre de toda clase de impuestos municipales siempre que lo pidan de palabra o por escrito; los dueños de atracciones que quieran colcar sus casetas, durante los días indicados y lo soliciten antes del día 26 del corriente mes.

V.º Bno,  
El Presidente  
**BERNARDO MULET**

La cooperativa "La Nueva Vida", fué fundada con 50 socios el año 1907.

En 1927, se creó una red de sucursales que pusieron los géneros de la Cooperativa a la mano de sus afiliados, aumentando considerablemente las ventas, pues sobre las 198.000 pesetas de ventas que el mejor ejercicio económico anual había arrojado hasta entonces, se registró un aumento progresivo, llegando a la cifra de 421.635'5 ptas. en el año último.

El incremento de las ventas ha correspondido, naturalmente, al aumento del número de cooperativistas pues los 50 fundadores hánse convertido en 964 asociados.

Otros testimonios de progreso: En 1907 un sólo empleado, que percibía diez pesetas semanales, daba abasto a las operaciones. Hoy se sostiene a diecisiete dependientes con una nómina de 455 pesetas mensuales.

La borriquita, primero, y el caballo después, para transporte de mercancías, han acabado en un auto-camión.

Inmuebles: Además de la casa Central hoy convertida solamente en almacén distribuidor y oficinas, posee en propiedad otra casa en la calle de la Fuente núm. 113, donde tiene establecida la Sucursal núm. 4, y seis solares en la calle de Pedro Roig, para construir en su día los grandes almacenes que precisará, con secciones de matanza y además, que piensa montar.

En el aspecto cultural, dedica parte de sus beneficios, que invierte en la adquisición de libros para la Biblioteca; en conferencias públicas de divulgación científica y en la organización de excursiones educativas y veladas literario-musicales en las que toman parte los hijos de socio que componen el Grupo Infantil Cooperativista, recientemente creado.

Otra parte de sus beneficios son destinados a los fondos de Pensiones para la Vejez y de Beneficencia. Sos teniéndose, del primer fondo, a 19 pensionistas, y del segundo, a dos inútiles para el trabajo.

A la esposa del asociado que haya tenido doble parto, además de subvencionar con cantidades respetables a los que desgraciadamente sufren fractura de brazos o piernas.

Una de las principales aspiraciones que sienten los administradores es la de conseguir rebasar la cifra actual de ventas y llevarla si es posible a la duplicidad de la misma, mediante el restablecimiento de nuevas Sucursales.

Otra es la de iniciar la exportación de la almendra directamente a las Cooperativas extranjeras donde se consume este producto mallorquín, con lo cual se podrían obtenerse cuantiosos beneficios para el pequeño productor y la colectividad.

Y otras encuadradas en el vasto campo de la cooperación, que se pondrán en práctica, a medida que las circunstancias lo aconsejen.

## Escuela Normal del Magisterio Primario

En cumplimiento de las disposiciones vigentes, durante todo el mes de Agosto próximo venidero y en sus días hábiles de 11 a 1 de la mañana, estará abierta en la Secretaría de dicha Escuela, la matrícula para ingreso al Grado Profesional de la Carrera del Magisterio, como asimismo la de asignaturas para alumnos de enseñanza no oficial (Plan de estudios de 30 de Agosto de 1914) y también la correspondiente al Curso Complementario del Plan vigente de 29 de Septiembre de 1931, que aspiren a dar validez a los estudios hechos libremente.

Las condiciones y pagos que han de efectuar los alumnos, se especifican en el tablón de anuncios del Establecimiento.

## Fiestas en Binisalem

Preparanse para los días 24 al 28 del corriente mes, grandes fiestas en Binisalem, cuyo programa se publicará oportunamente.

Uno de los festejos será la celebración de una becerrada el día 25. Para adquirir los novillos ha salido para la península don Bartolomé Alorda, delegado por la Comisión de Festejos.

## «Brisas»

Se ha puesto a la venta el número de «Brisas», correspondiente a Julio.

Aparece la revista nuevamente mejorada: en el número de páginas, en la calidad, en el papel, etc. Nuevamente nos vemos obligados a decir que «Brisas», se ha superado a sí misma. Aparte de sus variados y extensos reportajes, publica varias trieromías de una técnica perfecta, que pueden competir con las mejores de Alemania. Inserta además, el cuadro III de Silvia Ocampo (obra de ambiente mallorquín) y una extensa información gráfica y literaria de la vida social mallorquina.

Mil plácemes a la excelente revista.

## El precio del pan

Habiendo sido publicada la tasa que se ha señalado para el pan, señalándose para una de sus clases uno que no es el acordado, el Presidente del Gremio de Patronos Panaderos de esta capital don Pablo Barceló, nos ruega en atenta carta hagamos público que los precios oficialmente establecidos son los siguientes:

Pan blanco familiar 0'65 ptas. kg.

" moreno 0'55 " "

## Servicios de la Guardia Civil

### POR DESACATO

La Benemérita del puesto de Santa Eulalia da cuenta al señor Gobernador de haber detenido y sometido bajo la acción judicial a un individuo por desacato a la autoridad.

### POR ROBO

La del puesto de Ibiza da cuenta de haber detenido a un individuo autor de un robo de cebada y ropa.

### PASTOREO ABUSIVO

La del puesto de Binisalem da cuenta al señor Gobernador de haber sometido bajo la acción judicial a un pastor por apacentar ganado en propiedad ajena.

### POR HURTO DE BOMBILLAS

La del puesto de Alcudia da cuenta de haber detenido a seis individuos que penetraron en un lugar cerrado, que era el Campo de Tennis, llevándose 24 bombillas eléctricas.

### POR DAÑOS

Ha sido detenido un individuo y sometido bajo la acción judicial, por haber causado daños en la propiedad conocida por "Es pa Roal".

## Vapores turistas

Esta mañana ha fondeado en plena bahía el paquebot de turismo "France", llevando buen número de pasajeros.

También fondeó procedente de Marsella el vapor inglés "Campana", de 10.816 toneladas.

Dicho buque lleva a bordo 497 pasajeros los cuales desembarcaron recorriendo la población y marchando muchos de ellos de excursión.

El "Campana", saldrá hoy mismo para Argel.

## Notas de la Alcaldía

El Presidente de la Comisión de Sanidad, Higiene y Beneficencia don Antonio Lladrés Morey, como consecuencia de la intensa campaña emprendida en materia sanitaria, en una entrevista con el Alcalde Sr. Ferrer Arbona, le expuso a éste los resultados de la referida campaña—que en general son altamente satisfactorias—y le denunció al propio tiempo que habían sido sorprendidos varios vendedores de leche, expendiéndola en malas condiciones.

En vista de ello don Luis Ferrer Arbona dispuso que los infractores fuesen severamente multados, tomándose nota de sus nombres para apreciar—cuando la hubiese—la reincidencia y adoptar en tal caso las extremas decisiones pertinentes, incluso la denuncia a los Tribunales por reiterada desobediencia a la Autoridad Municipal y el delito de atentado contra la salud pública.

Ayer estuvo en el despacho de la Alcaldía, en visita de despedida el Comandante Militar interino, Coronel de Infantería don Jorge Villamide, que marcha a Gerona, donde ha sido destinado.

El señor Ferrer Arbona, agradecido al señor Villamide su atención deseándole toda clase de aciertos en su nuevo destino, lamentando mucho la ausencia de persona tan querida y que en el corto tiempo de estar entre nosotros supo grangearse la mayor estimación.

Esta mañana ha estado en el despacho de la Alcaldía el nuevo Comandante Militar de las islas, General de Brigada, Excmo Sr. D. Alvaro Fernández Burriel, acompañado de su Ayudante el Comandante de Caballería don Guillermo Rico Ruiz y del Te-

niente Coronel de Estado Mayor señor Garrido, al objeto de cumplimentar al Alcalde señor Ferrer Arbona.

El señor Ferrer Arbona, agradecido al señor Villamide su atención deseándole toda clase de aciertos en su nuevo destino, lamentando mucho la ausencia de persona tan querida y que en el corto tiempo de estar entre nosotros supo grangearse la mayor estimación.

## 28 Julio en INCA ZEPEDA MARTIN BILBAO «EL INDIÓ»

El banquete transcurrió en medio de una gran cordialidad. No se pronunciaron discursos; únicamente el señor Villamide agradeció el homenaje que se le tributaba.

## Notas del Carnet PERSONALES

Anoche los jefes y oficiales del Regimiento de Infantería de Palma obsequiaron con un banquete, que se celebró en el "Restaurant Mallorca", al que hasta ahora ha sido coronel de dicho Regimiento don Jorge Villamide de Salinero.

El banquete transcurrió en medio de una gran cordialidad. No se pronunciaron discursos; únicamente el señor Villamide agradeció el homenaje que se le tributaba.

Después de muchos años de improba labor en la Secretaría de esta Audiencia, ayer fué jubilado, por su edad, el dignísimo Secretario de Gobierno, con categoría de Magistrado, nuestro buen amigo don Jaime Serra Orell.

En sus largos años de funcionario judicial trabajó el señor Serra con gran rectitud y justicia, siendo verdaderamente sentida su separación del cargo, pues el señor Serra Orell contaba entre el personal de la Audiencia, con grandísimas simpatías.

A las muchas demostraciones de afecto que ha recibido nuestro distinguido amigo unimos la nuestra muy cordial.

En la propuesta de ascenso de este mes, ha ascendido a Capitán nuestro distinguido amigo el Teniente de Artillería don Gabriel Llompart Martínez.

Nuestra enhorabuena.

La distinguida señorita doña Francisca Antich, hermana política del primer maquinista de la Compañía Gas y Electricidad, nuestro amigo don José Coll, sufrió anteayer una caída en su domicilio fracturándose la rodilla derecha, por lo que tuvo que ser objeto de delicada operación, realzada felizmente en la clínica del Doctor Valdés.

Desearnos a la señorita Antich un total restablecimiento.

Desde hace unos días se encuentran en Palma el Interventor Financiero de la Comisaría del Estado en los Ferrocarriles de la Zona Centro (a la que pertenecen los de esta isla) don Rodrigo Baeza Pérez, a quien deseamos grata estancia entre nosotros.

Just Esteban y doña Dolores Martín, ha sido aumentado con el nacimiento de una robusta y hermosa niña. Tanto ésta como la madre se encuentran en perfecto estado.

Nuestra enhorabuena a los dichosos padres y familia.

## DE VIAJE

Esta mañana, en el correo de Barcelona, ha llegado el Inspector General de Navegación, don Francisco Ugarte.

También han llegado hoy, procedentes de la Ciudad Condal y a bordo de la motonave correo "Ciudad de Barcelona", don Jorge Fullana, don Pablo Prádo, don José Fajés, don Juan Miguel y señora, don Jaime Marqués, don José Civil, don Damián Mayol, don José Codina, don Pablo Ferrer, don Antonio Romaguera y don Francisco Alvarez.

Procedente de Madrid y Barcelona, ha llegado esta mañana, en el correo de la Ciudad Condal, el diputado a Cortes por Baleares don Luis Zaforteza y Villalonga.

## RELIGIOSAS

SANTORAL. — San Buenaventura, card. y dr. y San Justo, mr.

CUARENTA HORAS. — Concluyón en la Parroquia Iglesia de San Jaime en honor de la Virgen del Carmen. A las 10 Tercio y Misa mayor con sermón. Después de la misa exposición. Ven de Nuestra Señora del Carmen, procesión, Te Deum y reserva de S. D. M.

Empiezan en la Iglesia de Santa Teresa de 11 y media exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7, Vísperas y Completas, Septenario de la Virgen del Carmen, y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES. — En la Basílica mayor de la Santa Iglesia Catedral de Mallorca predicará el M. I. señor don Enrique Ibáñez, Chantre.

En la Parroquia Iglesia de Santa



EN EL COLEGIO MEDICO

Sobre la estación depuradora

Lo que dice el Dr. Valentí

Reproducimos a continuación el discurso pronunciado por el Dr. Valentí Marroig en el Colegio Médico, en la última sesión de controversia sobre la Estación Depuradora.

El Dr. Valentí Marroig, empieza diciendo que si hasta ahora los que han intervenido en la discusión lo han hecho revestidos por un prestigio científico o acuciados por el temor de la vecindad de una estación depuradora, él no se encuentra en este caso y que obedece exclusivamente a un impulso romántico ya que desde hace nueve años vive completamente dedicado a la psiquiatría y no ha vuelto a ocuparse de temas higiénicos desde el año 1926 en que ocupó el cargo de auxiliar de la Cátedra de Higiene de la Universidad de Barcelona.

1.º Palma puede prescindir de la estación depuradora. 2.º En caso de adoptarla no debe implantarse en el mismo corazón de la urbe. 3.º No puede irse a la construcción de una estación depuradora con un criterio puramente técnico o sea sin conocer "sobre el" terreno el régimen de las aguas negras de Palma.

Pasa seguidamente a la demostración de dichos extremos. En efecto: a) La depuración de aguas residuales es un mal menor necesario que se impone forzadamente en las poblaciones alejadas del mar. b) Esta depuración debe acercarse en la medida de lo posible a la depuración biológica natural (depuración biológica artificial) ya que los métodos químicos adolecen de serios inconvenientes. c) Pero en las poblaciones lindantes con el mar puede prescindirse de la depuración a condición de hacerse el vertimiento en sitio "ad hoc" (alejamiento del centro de población, aguas abajo de la corriente predominante, rompiente donde las olas batan bien).

ESTE ES EL CASO DE PALMA. Por tanto creemos que huelga la estación clarificadora y depuradora. A mayor abundamiento. De construirse la estación depuradora, (por supuesto en sitio alejado de la población y nunca en el mismo corazón de la ciudad! (no se puede prescindir de un largo túnel submarino que lleve las aguas negras "por muy clorinadas que estén" a un sitio "ad hoc". Y finalmente no se puede teorizar a base de sistemas A. B. o C., decidiéndose a llevar a la práctica uno de ellos sin un previo ensayo. Hacer lo contrario es buscar el seguro fracaso. Decía el Sr. Molina el otro día que no podía haber lugar a dudas respecto

al éxito de una estación depuradora puesto que contábamos con la experiencia de otras ciudades, principalmente de las americanas, a lo cual me permito objetar que precisamente una de las modernas tendencias son la de individualizar cada caso concreto y no proceder sistemáticamente, aunque el sistema haya tenido éxito en otras poblaciones. (Así opina Gutiérrez Pajares... 1933. Revista Obras Públicas Tendencias...) Idem Lázaro Urra: (Algunas instalaciones de depuración de aguas negras en Inglaterra)

Pide la palabra el Sr. Molina para contestar y empieza diciendo que nunca se había encontrado en un caso semejante y que se felicita de que hubiera médicos tan enterados de los problemas de ingeniería sanitaria. En cuanto al emisario submarino de largo trayecto dijo que era aceptable pero que creía que su coste sería extraordinariamente elevado. Que el estudio oceanográfico de las corrientes lo había hecho solamente de punta a punta, que la estación no era propiamente depuradora, sino solamente clarificadora y de sedimentación de lodos y que en cuanto al tipo de aguas negras ya era conocido.

El Dr. Valentí Marroig vuelve a hacer uso de la palabra para rectificar. Dice que sus argumentos siguen en pie y los refuerza con citas valiosísimas de modernos trabajos. Que el factor económico no debe ser un obstáculo para despreciar una solución sanitaria cuando esta es mejor, que por otra parte la estación clarificadora que no resuelve el problema estético y urbanístico supone un crecido presupuesto de sostenimiento amortización de maquinaria, etc. En cuanto al tercer extremo dice que cada ciudad tiene su régimen de aguas negras, peculiar, característico e inconfundible y que por tanto hasta que sea bien conocido y no lo será hasta el día en que logren todas las canalizaciones el mismo colector final, no se podrá enjuiciar debidamente el problema. Termina haciendo un llamamiento al doctor Durich para que con el celo que le caracteriza influya cerca de las autoridades para que se evite, si todavía hay tiempo, la creación de dicha estación y a la prensa para que contribuya creando una corriente de opinión.

Cierra el acto el Dr. Durich felicitando a todos los que tan brillantemente han intervenido en la discusión aportado su valiosa contribución al esclarecimiento de un tan importante problema; y que él por su parte dada su condición de primera autoridad sanitaria de la provincia y dado que por dicho motivo ha emitido informe sobre el particular no puede hacer otra cosa sino permanecer callado.

ello ocasión de que los simpatizantes de los clubs contendientes, puedan conceptualarlos.

Las gestiones efectuadas en tal sentido, se han visto coronadas por el éxito gracias a las facilidades concedidas por quienes habían de intervenir, ya que dicha alineación no tenía carácter legal; y con ella, resulta ganancioso el público que concurra a presenciar el encuentro que, no dudamos, será numeroso, y saldrá complacido.

Los socios, respectivos, habrán de presentar, para su entrada al campo, el comprobante correspondiente al mes de Junio.

Boxeo

Para el próximo miércoles se anuncia en el Teatro Balear, a las nueve y quince de la noche, la segunda velada de boxeo, que promete revestir carácter de acontecimiento.

La organización de estos combates corre a cargo del Boxing Club de Mallorca.

Para la velada del miércoles, se nombrarán campeones de su peso, por falta de contrincantes, los boxeadores Blanc, Martí II y Pons. Los demás campeonatos serán disputados en el ring.

En la velada del miércoles se celebrarán ocho grandes combates, que serán: Harry Wills, de Muro, contra Giménez de la Soledad, a cinco rounds, pesos ligeros.

Pedro Pascual contra Mas Vidal, de Campos, pesos welters, Campeonato de Baleares.

Raimundo del oyal contra Gerardo, del Boxing, pesos plumas, Campeonato de Baleares.

Estelrich, del Bellver, contra Mora, del Boxing, pesos ligeros, Campeonato de Baleares.

El gran Titoy contra Pons, pesos moscas.

Más, el Uzcudun mallorquín contra Blanch de Campos, pesos libres.

Martí II del Boxing contra Pujol del Soledad, pesos libres.

Céspedes contra Amengual, profesionales, pesos libres.

Por la envergadura de todos estos combates, no dudamos que la velada será emocionante.

La Empresa, a pesar del elevado presupuesto de la velada, ha decidido no modificar los precios, rigiendo los mismos que de la última velada.

Ciclismo

Teniendo noticias el Comité Regional Balear de la Unión Velociclista Española que los corredores Mateo Pons, Antonio Antich, Bernardo Tomás y Jerónimo Cladera participarán en una carrera celebrada en Andraitx el pasado día 29 de Junio y no autorizada por este Comité, ha tomado el acuerdo de amonestarles y sancionarles con la multa que indica el artículo 164 del reglamento de la U. V. E.

El Comité Regional de Baleares hace público para conocimiento de todos los corredores que están en posesión de licencia de la U. V. E., que la única carrera autorizada para el próximo domingo, día 14, es la que se celebrará en el Velódromo de Campos.

El Comité Regional de la U. V. E., ha dado conformidad a las nuevas fechas que solicitó el Veloz Sport Balear para celebrar el Campeonato Nacional de Velocidad del año actual, por lo que dicho Campeonato tendrá lugar el día 28 del mes en curso (eliminaciones) y el día 3 de Agosto próximo, (final).

GACETILLAS

PUEJA JUSTIFICADA.— Nos han visitado varios vecinos de la calle de Manuel de los Herreros, quejándose de la cantidad de polvo que hay en aquella calle, la cual en muchos sitios alcanza un espesor de más de 10 centímetros. Sería muy conveniente que dicho polvo fuera retirado, pues de esta manera es tiempo perdido el que se invierte regando dicha calle.

BALEAR Hoy La Hermana San Sulpicio Imperio Argentina Miguel Ligeró

La visita a Palma del Ministro de Trabajo

Como ayer publicamos, es grande el entusiasmo reinante entre los elementos que integran Acción Popular Agraria, para recibir y agasajar al Excelentísimo Sr. Ministro del Trabajo, don Federico Salmón, afiliado a su partido político.

Desde ayer activísimamente se efectúan preparativos, no habiéndose cejado un punto en organizar actos de homenaje y en adornar con todo el arte posible la casa social a la que el ministro ha de rendir esta noche visita de confraternidad.

El programa dispuesto para hoy incluye una visita (obsequio del Ayuntamiento) al Castillo de Bellver; después una excursión en automóvil al Santuario de San Salvador de Felanitx, deteniéndose al regreso en aquella ciudad y en Lluchmayor, y como último número una cena a las diez de la noche en el Hotel Victoria, después de la recepción que ha de tener lugar en Acción Popular Agraria.

El programa para mañana sigue siendo el mismo sin la menor alteración, habiendo sido profusamente solicitadas y repartidas las invitaciones para la conferencia que dará a las once y media el señor Salmón en el Teatro Balear, así como los tickets de inscripción para el banquete que se ofrecerá a S. E. en el Hotel Mediterráneo a las dos de la tarde.

Después del banquete se efectuará la excursión proyectada a las Cuevas de Manacor.

Continua pendiente el plan de — si aún está en Mallorca el Sr. Salmón a quien piensa pedirle que prolongue cuanto pueda su estancia en Mallorca — realizar el lunes una excursión a Lluch y a Formentor en donde se almorzará.

Los organizadores nos ruegan la publicación de la nota siguiente: "Sobre la Comisión Organizadora de los actos preparados con motivo de la visita a nuestra isla del Excmo. señor ministro de Trabajo, ha pesado en estos breves días que han precedido a su llegada una enorme tarea.

Ello pudiera haber hecho, que involuntariamente se incurriera en omisiones en el reparto de las correspondientes invitaciones para la asistencia a los actos preparados, por mucho que haya sido el esmero en la confección de listas.

Ante este temor, cuya confirmación sentiría esta Comisión vivamente, Acción Popular suplica encarecidamente a cuantas personas, representantes de las fuerzas vivas, socios, amigos o simpatizantes no hayan recibido la invitación, se sirvan en primer lugar disculpar la involuntaria omisión y en segundo, pasar por el local social de la entidad para recogerla."

¿El Ministro en Alcudia?

Poco después de la una de la tarde es han trasladado al puerto de Palma los Directivos del partido de Acción Popular con objeto de esperar al Ministro del Trabajo señor Salmón cuya llegada en avión estaba anunciada para la una y media de la tarde.

Junto con el Marqués del Verger estaban los gestores municipales de la Ceda y representantes de este partido en los pueblos y buen número de correligionarios.

También acudieron al muelle las autoridades.

Los reunidos han esperado largo rato sin que apareciera el avión de la "Lape", en el cual debe viajar el ministro.

A las tres y media de la tarde nuestro redactor marítimo nos telefona desde el muelle que se ha recibido allí la noticia de que el avión en que viaja el ministro ha aterrizado en Alcudia en vez de hacerlo en Palma.

Se ignoran las causas que han obligado al piloto aviador al cambio de ruta.

Seguidamente han marchado hacia Alcudia los directivos de Acción Popular.

Nuestro redactor se ha trasladado también al puerto de Alcudia desde donde nos informará.

La llegada a Alcudia

(CONFERENCIA TELEFONICA DE NUESTRO REDACTOR)

En este momento, a las 4'5 de la tarde, llegamos al puerto de Alcudia. Desde Palma vinieron el Gobernador Civil, el Presidente y Vicepresidente de la Diputación Provincial, el Comandante General de Baleares señor Fernández Burriel, el señor Marqués del Verger y el Teniente Coronel de la Guardia Civil señor Ossorio.

Igualmente llegó el Comisario don Luis Degorgues acompañado de dos agentes.

En el puerto de Alcudia nos enteramos de que el avión que conduce al ministro de Trabajo llegó a las 3'50 de la tarde, habiendo salido del puerto de Barcelona a las 1'10 de la tarde.

Nos dicen que durante la travesía encontró fuerte viento y que el motivo de haberse dirigido el avión a Alcudia en vez de Palma fue ante el temor de no poder amerizar en nuestro puerto a causa del mal tiempo.

El avión en el cual ha hecho el viaje el ministro pertenece a la "Lape".

Con el señor Salmón han llegado el secretario de la minoría de la Ceda señor Carrascal, el Secretario particular del Ministro, Sr. San Miguel y el diputado a Cortes por Baleares señor Sallord.

A la llegada del avión recibieron al ministro el jefe de Investigación de Vigilancia de Alcudia, el teniente de Carabineros del puerto y el Alcalde de Alcudia.

El ministro y sus acompañantes se dirigieron al Hotel Miramar donde comieron.

SALIDA PARA FELANITX

A las cinco y media de la tarde el ministro de Trabajo acompañado de las autoridades y miembros de la Ceda marchará hacia San Salvador de Felanitx.

Caso de disponer de tiempo a su regreso, el señor Salmón se detendrá en Lluchmayor y por la noche llegará a Palma, para poder efectuar a las nueve y media su visita al local de Acción Popular Agraria.

LA ESTANCIA EN MALLORCA

Hemos preguntado al señor Ministro hasta cuándo permanecería en Mallorca y nos ha respondido que caso de que no sea precisa su presencia en el Consejo de Ministros que se celebrará el martes en Madrid, permanecerá aquí hasta el martes en cuya mañana saldrá en avión.

MANTONES MANILA para Verbenas desde 200 Ptas. La Java. Colon 34

Palacio del Peinado estilo americano

SE ALQUILA Piso principal en la calle de Juan Alcover núm. 125 (Ensanche) Con agua corriente, baño y termosifón. Informes en el segundo piso de la misma casa.

SE VENDEN tres plantas bajas Informes: Administración LA ULTIMA HORA, de 10 a 1 tarde.

Biblioteca de Bolsillo Publica una obra seleccionada cada mes. La última publicada se titula LOS VEDAS y entre otras que ya se han puesto a la venta figuran Física de Aristóteles, El euterio, de Balmes, Diálogos, de Platón, Los luciadas, de Camoens, etc., etc., hasta el número 47 al precio de 250 ejemplar. Véndese en la Librería de José Tous.

MARITIMAS

ENTRADAS.—Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona el vapor correo "Ciudad de Barcelona", con carga y pasaje. Mañana llegó el vapor "Delfín". SALIDAS.—Esta noche debe salir para Barcelona el "Ciudad de Barcelona". NOTICIAS VARIAS.—Mañana por mañana debe llegar de Barcelona el "Ciudad de Palma". Por la noche a las 8 saldrá para Valencia el vapor "Mallorca".

EL TIEMPO

Table with weather data: Presión atmosférica a 0. N., M. G. N., Características de la tendencia barométrica, Dirección y fuerza (escala de Beaufort) del viento, Dirección del cielo, Temperatura C., Humedad relativa, Temperatura máxima ayer, Temperatura mínima, Viento en 24 horas.

MAÑANA:

ANTORAL.— Se celebrará a festividad de San Buenaventura. MERCADO MARITIMO.— A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona. A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Valencia. MERCADO.— Se celebrará en Pollença, La Puebla, Felanitx y Sancells. SESIONES.— Sesiones de cine sonoro a 3 tarde a 12 noche. SESIONES.— Sesiones de cine sonoro a 3 tarde a 12 noche. CINES.— Moderno, Oriental, Príncipe, Born, Rialto. FARMACIAS ABIERTAS.— Lo estarán las siguientes: Doña Antonia Ferrer, c. Weyler, D. Jaime Calafell, c. Sindicato, D. Arturo Segura, c. San Miguel, D. Miguel Terrasa, p. Cort, D. Jesús Antich, c. Colón, D. Roberto Coll, c. Colón, D. Gabriel Esteve, p. Progreso (San Catalina).

POR CINCO PESETAS

Table with medical products: Senderos de la locura, por Dr. Cesar Juarros, 6'00; Senderos de la locura, por J. Valdes Lambea, 5'00; Senderos de la locura, por J. Valdes Lambea, 3'00; Senderos de la locura, por J. Valdes Lambea, 3'50; Senderos de la locura, por el Dr. Luis Noguera y Molins, 4'00; Senderos de la locura, por Roso de Luna, 7'00.

Comerciante! Industrial!

Se publica la 2.ª edición de la obra "ASESOR DEL COMERCIANTE" dirigida y aumentada que por 15 pesetas en Valencia ó 16 en Puertos y Provincias, os resolverá cualquier duda que os presenten sobre Contabilidad, Cálculo, Leyes, Formularios de todas clases, Adquisición de ejemplares prácticos. Dirigirse al agente exclusivo: D. Matías Perello, 25, Valencia. (3375)

DEPORTIVAS

Fútbol

COMITE DIRECTIVO DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Para la temporada de 1935-36, ha quedado constituido el siguiente Comité Directivo de la Federación Balear de Fútbol: Presidente Honorario: D. José Suñol Garriga. Id. id.: D. Juan Cubí Caldentey. Presidente: D. Antonio Forteza Piña. Vice-Presidente: D. Pablo Marqués Fiol. Secretario: D. Antonio Fullana Ramis. Tesorero: D. Jaime Cerdá Vives. Contador: D. Lorenzo Llabrés Rigo.

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Se recuerda a todos los Clubs que a tenor de lo dispuesto en el art. 167, no pueden ser alineados jugadores que no los tengan debidamente inscritos a su favor. Han sido admitidos los nuevos Clubs siguientes: C. D. Porvenir de Son Sardina. C. D. Franco Español de Lloseta. Y readmitidos nuevamente, previo el cumplimiento de las sanciones acordadas en su día para los Clubs expulsados, los siguientes: Libertad F. C. Palma. Club Cultural, del Molinar.

Se pone en conocimiento de todos los Clubs que a contar del día 15 corriente inclusive, serán admitidas las fichas para la próxima temporada.

Se acuerda imponer una multa de 10 pesetas al S. C. Arrabal por haber permitido que en su campo se celebrase un partido el día 6 corriente entre la J. Deportiva y el Hércules sin que este último club esté federado.

Se impone igualmente una multa a la J. Deportista por haber jugado con el Hércules.

Se recuerda a todos los Clubs que para celebrar cualquier clase de partidos tienen la obligación de solicitar

el correspondiente permiso a la Federación según lo dispuesto en el artículo 261.

Siendo varios los clubs que solicitan saber si el equipo de Esporlas está o no federado, se pone en conocimiento de todos que no lo está, por lo tanto ningún Club federado puede jugar partidos con el mencionado Club de Esporlas.

BALEARES, MALLORCA. — MAÑANA EN EL CAMPO DE BUENOS AIRES

En este interesante partido que se jugará a las 5'30, ambos onces alinearán los nuevos elementos adquiridos, para la próxima temporada, dando con

Advertisement for FABRICA DE MOBLES OLIVER featuring a living room scene with a table, chairs, and a lamp. Text includes MANACOR CONQUISTADOR 20 TELEFONO 15.



# POR TELÉGRAFO

## De Política

NOTA DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO MUY COMENTADA  
Madrid, 12 (11 n.)

Esta tarde, el jefe del Partido agrario Español, señor Martínez de Velasco dictó a los informadores del Congreso la siguiente nota, que fué muy comentada.

Alrededor de unas manifestaciones hechas a la prensa por el señor Royo Villanova, se han suscitado comentarios que no he de recoger, importándome solo hacer constar que si se formularon lo sería bajo su exclusiva responsabilidad, no con la del partido que no tiene otra representación para sus manifestaciones políticas que la de su jefe, quien no responde más que de lo que los ministros del partido dicen en el Parlamento o en la "Gaceta", pero no de las conversaciones de los pasillos.

EL SR. CHAPAPIRIETA FELICITADO.—LO QUE DICE SOBRE LOS FUNCIONARIOS

Después de la sesión en los pasillos fué muy felicitado el señor Chapapieta.

Este dijo a los periodistas: —Parece que la discusión de la ley de restricciones no va a ser tan larga como se creía. Yo no quisiera quedarme en el aire las insinuaciones de que esta ley vaya contra los funcio-

arios. Como ya he dicho, se respetarán todos los derechos legítimos e incluso se procurará mejorar a los funcionarios modestos.

LA "LLIGA" PERSISTE EN SU ACTITUD

El Sr. Ventosa dijo, contestando a preguntas formuladas por los periodistas, que no había motivo para variar la actitud de la Lliga Catalana en el día de hoy en lo que se refiere al proyecto de ley de restricciones. Seguiremos la táctica iniciada en la defensa de votos particulares y enmiendas.

LAS IZQUIERDAS Preguntado en el Congreso el señor Martínez Barrio acerca de la entrevista que celebraron esta mañana los Sres. Sánchez Román, Azaña y él, dijo que ha sido una de tantas para concretar la redacción del documento que se publicará en breve sobre coincidencias entre los tres partidos.

LA SESION DEL MARTES

El señor Alba dijo que el martes se desarrollará la interpelación del señor Moreno Quesada sobre asuntos del Ministerio de Comunicaciones.

Después se discutirá el dictamen sobre aplazamiento de las elecciones de vocales del Tribunal de Garantías.

Mi ilusión sería, dijo, que las Cortes acabasen su labor la semana próxima, pero hasta ahora no veo el camino.

la proposición del señor Irazusta. Este dice que después de los ofrecimientos hechos por el Gobierno, retira la proposición.

LAS ACUSACIONES CONTRA LOS SRES. AZAÑA Y CASARES QUIROGA

Enseguida se lee una proposición pidiendo que no se suspendan las sesiones parlamentarias sin que recaiga acuerdo sobre el acta de acusación contra los Sres. Azaña y Casares Quiroga.

La defiende el señor Barcia. Dice que se retirará la proposición si hay una declaración terminante del Gobierno.

Nosotros deseamos que el Gobierno resuelva la situación de dichos diputados, con toda claridad, y discutiremos cuanto sea preciso para lograrlo.

Le contesta el señor Lerroux. Dice que el programa parlamentario que ha trazado el Gobierno se cumple. Yo doy la garantía de que este asunto no dejará de tratarse antes de que se cierre el parlamento.

El señor Barcia no se muestra satisfecho con la respuesta y dice: —Hemos callado ante las campañas improcedentes autorizadas por la censura contra los Sres. Azaña y Casares Quiroga.

El parlamento concedió unos suplitorios que no utilizó el Tribunal Supremo.

Esa situación de entredicho debe acabar. Las oposiciones han dado facilidades para la aprobación de los presupuestos y para las leyes que ha necesitado el Gobierno.

Por ello reclamamos una reciprocidad a la conducta seguida por las oposiciones.

Deben aclararse cuanto antes las cosas. Es un caso de justicia que toda la Cámara debe tener interés en esclarecer.

El señor Lerroux reconoce los nobles propósitos que guían al señor Barcia.

El Gobierno, repite, se compromete a discutir la cuestión antes de las vacaciones parlamentarias; pero no puede fijar la fecha pues hay proyectos urgentes para aprobar.

Advierto que yo siempre he cumplido mi palabra.

El señor Barcia recuerda que en el seno de la Comisión, todas las minorías manifestaron que no había acusación posible.

Esto ha debido influir en el Gobierno y como al parecer no es así, yo pido votación nominal.

El señor Maura (don Miguel) cree que el Gobierno ha contestado categóricamente y debe confiarse en su palabra. Desde luego, desde que se cometió la torpeza de llevar la cuestión del señor Azaña tan adelante, debe resolverse.

El señor Ventosa coincide con el señor Maura. Después de la declaración del señor Lerroux debe aguardarse y no votarse la proposición.

El señor Lerroux vuelve a insistir en que lo antes posible y desde luego antes de cerrar el parlamento, se discutirá el asunto.

En vista de los ofrecimientos del Gobierno, el señor Barcia retira la proposición.

VARIOS ASUNTOS

Se apueban varios dictámenes denegando suplitorios contra diversos diputados por la publicación de artículos periodísticos.

Se toma en consideración una proposición del señor Martínez de Velasco referente a la erección de la estatua del Cid Campeador, en Burgos.

También se aprueba otra proposición referente al ascenso del capitán de la benemérita don Alfonso Nástal, muerto durante los sucesos de Asturias.

Se aprueba definitivamente el proyecto de reforma de los Jurados Mixtos.

LA CONVERSION DE LOS BONOS ORO

Se pone al debate un proyecto sobre la conversión de los bonos oro.

El ministro de Hacienda Sr. Chapapieta explica el proyecto, diciendo que hay necesidad de dicha conversión.

El señor Vidal y Guardiola hace ligeras observaciones quedando, sin mas debate aprobado el proyecto.

LA LEY DE RESTRICCIONES

Comienza la discusión de la Ley de restricciones económicas.

El señor Vidal y Guardiola consume un turno. Cree que el proyecto es perturbador.

La Comisión ha entendido que en este asunto no ha debido dar dictamen para tales autorizaciones al Ministro; pues si se trata de corregir abusos, no hace falta una Ley especial, sino una organización, un acuerdo del Consejo de Ministros.

El señor Anado, en nombre de Renovación Española, interviene. Pregunta qué finalidad se persigue con el proyecto, pues cree que para la reorganización de los servicios, no precisa una Ley.

Además, no cree justo que se sacrifique en lo más mínimo a los funcionarios que cumplen con su deber

trabajando por el Estado, la mayor parte de su vida.

En todo caso si se quiere hacer alguna revisión debe partirse después de la Ley del año 1918 y poner en claro como se han nombrado los nuevos funcionarios.

Estima desigual que no prosiga el presupuesto de utilidades los jornales de tres y cuatro duros diarios y los paguen los sueldos modestos de los funcionarios.

Se muestra conforme con el pago de las gratificaciones, pero sin llegar al abuso.

El señor Guerra Rustarazo, consume otro turno.

Estima que el proyecto que se discute se encamina a que no caigan en desuso los preceptos de la Ley de Contabilidad y que se eviten abusos.

No puede afectar a la inamovilidad de los funcionarios puesto que ésta está garantizada en la Constitución.

El señor Chapapieta interviene. Dice que todos los oradores han hablado en defensa de los funcionarios, que no hace falta, porque en el proyecto se respetará en absoluto los derechos legítimos.

Precisa cortar abusos. Yo aspiro a que no haya funcionarios con 2.000 pesetas que entrarán por oposición, cuando hay otros que acumulan sueldo y gratificaciones y esto es una gran vergüenza.

Esto tengo yo que aclararlo, porque no quiero en modo alguno, que salga a la calle una equivocada interpretación, y pongan a los funcionarios frente al Gobierno.

Digo más: los funcionarios modestos mejorarán de situación. (Grandes aplausos).

Más adelante contestaré a otras observaciones que se han hecho.

El señor Villanueva también consume un turno.

Se muestra contrario a las excesivas autorizaciones que concede el proyecto y que vulneran los preceptos de la Constitución.

Queda el orador en el uso de la palabra, para el martes.

A las 9'15 de la noche se levanta la sesión.

## La minoría socialista

Madrid 12 (11 n.)

Se reunió la minoría socialista en una de las Secciones del Congreso, bajo la presidencia del señor Negrín.

Asistieron en total cerca de treinta diputados.

Se trató en primer término de asuntos de orden interior y a continuación del recurso presentado por el asesinato del diputado señor Rubio Heredia. Recurso que mantendrá el señor Vidarte en el Tribunal Supremo.

Se nombró al señor Acuña sustituto del señor Rubio en la comisión revisora de cuentas.

También se nombraron vocales en la Diputación permanente de las Cortes a los señores Largo Caballero y Besteiro como efectivos y Lozano y Prieto, como suplentes.

Se nombró una ponencia para que estudie la reforma constitucional que la integran los señores Jiménez Asúa, Bugeda, Trifón Gómez y Araquistain.

Se dió cuenta de que la Sala Segunda del Supremo ha denegado la prisión atenuada para el señor Largo Caballero.

Las diputadas señoras Matilde de la Torre y Veneranda García, dieron cuenta de sus gestiones en relación con las sentencias dictadas contra los procesados por los sucesos de Turón.

La minoría, si no hubiera un asunto no volverá a reunirse hasta septiembre.

## El señor Royo Villanova y el partido Agrario

Madrid, 12 (11 n.)

Los periodistas preguntaron al señor Royo Villanova si conocía la nota facilitada por el señor Martínez de Velasco y contestó:

—Sí. Como que casi la he inspirado yo.

El señor Martínez de Velasco me habló acerca de la certeza de las palabras que había pronunciado estas días y yo le dije que personalmente digo lo que me parece bien.

Recordé que durante la Monarquía dimitió el señor Bergamín y durante la República dimitió el señor Alvarez Valdés por decir desde el banco azul cosas en nombre de los partidos que no compartían éstos.

Yo desde el banco azul no he dicho nada que pueda afectar ni al partido ni al Gobierno.

## Denégase la prisión atenuada de Largo Caballero

Madrid, 13 (11 n.)

La sala segunda del Tribunal Supremo ha denegado la petición para que se concediera al Sr. Largo Caballero prisión atenuada en vez de la común que viene sufriendo como encartado en los sucesos de octubre.

El auto indicado se basa en que todavía no ha sido estudiada la figura delictiva sumariada, ya que las

partes no han formulado todavía sus conclusiones provisionales.

El sumario pasará mañana al fiscal para que éste formule sus conclusiones provisionales.

## El vuelo de Pombo

Madrid, 12 (11 n.)

Paramaribo.—El aviador Pombo reanudó el vuelo a las 8'15 de la mañana con rumbo a isla Trinidad.

Noticias de la Guyana Inglesa dicen que se ha visto al aparato volando sin novedad.

## Una tromba de aire

Palencia.—A primeras horas de la tarde descargó una tromba de aire de gran ímpetu sobre el pueblo de Fuentes Valdepero.

Como la mayoría de las edificaciones son de ladrillo el fenómeno ha causado enormes destrozos destruyéndose muchas casas.

Unicamente han resistido la iglesia, el castillo y tres edificios más.

Desde Palencia acudieron las autoridades y los bomberos extrayendo el cadáver de Tomás Pastor de 17 años y resultando heridos graves el padre del anterior y dos jóvenes más.

Hay muchos heridos leves y contusos.

Han sido enviados al pueblo equipos de médicos para atender a las víctimas.

La carretera de Santander ha quedado interceptada, pues enormes árboles han sido arrancados de cuajo cayendo sobre la carretera y sobre varios edificios.

## Un crimen pasional en Belchite

Zaragoza.—Se ha presentado hoy en la Comisaría un individuo llamado Emilio Beltrán, de 28 años, vecino de Belchite en donde es propietario de un café de camareras, diciendo al Comisario que después de una violenta discusión había agredido a una de las camareras, con la cual vivía maritalmente, infiriéndola con un cuchillo varias heridas.

Quedó detenido.

Efectivamente la indicada camarera que se llama Pilar Varela y cuenta 22 años de edad, ha ingresado en el Hospital presentando varias graves heridas de arma blanca en el pecho, en el antebrazo y en la axila derecha.

Presenta asimismo varias contusiones en diferentes partes del cuerpo.

## Ha muerto Dreyfus

Madrid, 13 (11 n.)

París.—Ha fallecido en esta capital, a los 75 años de edad, el coronel Dreyfus.

Cuando era capitán fué objeto de un sonadísimo proceso en que se le acusaba de espionaje, lo cual le dió una extraordinaria celebridad, siendo su caso algo que conmovió grandemente a la opinión mundial, y figurando entre los que más ardorosamente tomaron su defensa, Alejandro Dumas.

## La ciudad de Moscou

SE PRETENDE DOBLAR SU PERIMETRO EN DIEZ AÑOS

Moscu, 12 (11 n.)

Moscu.—Las autoridades soviéticas han decidido proceder a la modernización de la ciudad, doblando en diez años su actual perímetro.

Se proyecta la construcción de numerosos edificios, rascacielos y casabloque, con todo lo cual se espera poder llegar en dicho período de tiempo a que Moscu tenga un censo de cinco millones de habitantes.

## La Vuelta a Francia

EN LA ETAPA DE HOY HA RESULTADO VENCEDOR EL BELGA AERTS

Madrid 12 (11 n.)

Cap.—Se ha disputado la octava etapa de la Vuelta a Francia, Grenoble-Gap de 103 kilómetros.

La etapa no ha sido interesante, figurando los belgas en cabeza con Aerts al frente, en competencia con los italianos.

Por la cima Lafrey han pasado Ruozzi, Aerts, Cloutier, Speicher, Fontenai, Vietto, hermanos Maes y el español Alvarez. Que sigue haciendo un buen papel. Su ascensión ha sido magnífica.

Hasta Gap el belga Aerts se ha mantenido en cabeza, con Ruozzi a su rueda y los dos a buen tren se ran presentando disputando la etapa al sprint, que se ha adjudicado el belga Aerts.

Los clasificados de la etapa ha sido la siguiente:

1. Aerts, en 3 horas 24 m. 7 s.
2. Ruozzi, igual tiempo.
3. Vervaeke, 3 h. 24 m. 11 s.
4. Speicher, 3 h. 25 m. 13 s.
5. Louvict, 3 h. 25 m. 54 s.
6. Gestri, 3 h. 25 m. 59 s.
7. Archambaud, 3 h. 27 m. 18 s.

A continuación se ha clasificado un grupo integrado por Fontenai, Vietto, S. Maes, Bernard y R. Maes.

La clasificación general no ha sufrido variación, figurando en primer lugar el belga R. Maes, seguido de Bergamaschi.

Por naciones, Bélgica como resultado de la etapa de hoy, ocupa el primer lugar.

EL ESTADO DEL CORREDOR DE PANAL CEPEDA

Grenoble.—En el hospital de la ciudad ha sido sometido a una delicada operación, el corredor español Cepeda que resultó lesionado de imperiosa necesidad con resultado satisfactorio, fiando los doctores que le asistieron, salvo imprevistas complicaciones.

## La declaración de Hirore en la Cámara de los Comunes

HA SIDO FAVORABLEMENTE ACOGIDA EN EL JAPON

Tokio.—Por diferentes razones ha sido favorablemente acogida en los círculos políticos del Japón la declaración hecha ayer por Sir Samuel Hirore en la Cámara de los Comunes.

En el Japón se interpretó el discurso de la siguiente manera:

Primero. Inglaterra está dispuesta a hacer respetar los Tratados de Cana. En segundo lugar que la Gran Bretaña está dispuesta a defender el régimen de puerta abierta en China.

Después del discurso de ayer, pareció colegirse que se reconoce por parte de Inglaterra la posición japonesa en China. Finalmente existe la impresión que Inglaterra va a colaborar con Japón en los trabajos para solucionar los problemas del Extremo Oriente.

## La prolongación del mandato del general Ubico

PROTESTA DE ALGUNOS POLITICOS GUATEMALTECOS

Méjico.—Un grupo de políticos guatemaltecos residentes en esta capital ha publicado un manifiesto sobre la prolongación del mandato presidencial del general Upiro. Expresa el referido documento que el resultado del plebiscito estaba previsto, una vez que la reforma de la constitución de Guatemala se hizo con vistas a la reelección del general Ubico. Añade que el político guatemalteco vuelve con el sistema de las elecciones al régimen de Estrada Cabrera y que el plebiscito, amañado por el general Ubico, constituyó una burla a la democracia y a la bandera en nombre de la cual fué elegido la primera vez el referido general.

## Los sin trabajo en Inglaterra

SE ELEVA EN NUMERO A 2.100.000

Londres.—El número de obreros sin trabajo, reconocido oficialmente en Inglaterra se eleva a 2.100.000.

En los círculos financieros se defienda de la tesis de que la disminución de obreros sin trabajo es debida en cierta manera a los acuerdos de tasa y a la actividad del mercado interior.

Existe la impresión de que si se quiere que disminuya el actual número de parados es necesario proceder a una mejora del comercio internacional.

## La protección a la agricultura

EL MANTENIMIENTO DE LOS CONTINGENTES

París.—En el ministerio de Agricultura ha sido facilitado un comunicado en el cual se anuncia que el presidente del Consejo ha recibido esta tarde el Consejo de Administración de la Asociación de presidentes de Cámaras Agrícolas, a los cuales ha indicado que el Gobierno se preocupaba de asegurar la protección debida a la Agricultura.

Esto hace suponer que los contingentes agrícolas serán mantenidos y que las modificaciones que puedan introducirse, sólo afectarán a un cierto número de contingentes industriales.

## La Conferencia de Buenos Aires

EXISTE ALGUNA TENSION

Buenos Aires.—En los círculos diplomáticos se considera que el sistema de doble seguridad adoptado por el protocolo de Buenos Aires, para poner término a la guerra del Chaco, posibilita la marcha normal de las negociaciones. Se juzga que el incidente ocurrido en la conferencia a raíz de las declaraciones del delegado paraguayo que sostiene los derechos de la victoria del Paraguay y que fueron enérgicamente rechazadas por el delegado de Bolivia, señor Diez de Medina servirá de aviso para evitar futuros rozamientos que entorpecerían el curso de las negociaciones.

Al respecto dice "La Prensa", que el curso de las conferencias de la paz del Chaco habrá de colocarle una cremata.



# Últimos Telegramas

## HUELGA TERMINADA

Madrid 13 (2 t.)  
San Sebastián. — Los estibadores de Pasajes han reanudado el trabajo sin condiciones. En vista de ello el Comité de huelga ha sido libertado por el Gobernador.

Para recuperar el tiempo perdido los obreros trabajarán horas extraordinarias.

El Ministro de Trabajo ha felicitado al Gobernador por su energía y por la solución del conflicto.

## CHOQUE DE TRENES

Ciudad Real. — A la entrada de la estación chocó un tren de llegada con otro que maniobraba.

El guardafreno está grave. Hay algunos viajeros heridos leves.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS EN LOS ENCIERROS DE PAMPLONA

San Sebastián. — Ha fallecido el Ingeniero químico don Gonzalo Buitun- dury, quien fué cogido por un toro durante el encierro de Pamplona.

Buitun- dury fué traído a San Sebastián en gravísimo estado.

PARTIDO ENTRE EL MADRID Y EL TENERIFE

Madrid 13 (11 m.)  
Tenerife. — Se ha jugado el último partido entre los equipos Tenerife y Madrid.

Ganaron los isleños por cuatro goles contra uno.

Los madrileños han emprendido el regreso a Madrid.

En el partido se destacaron Ciriaco y Quincoces.

En el primer tiempo jugó Zamora quedando empatados a un gol.

En la segunda parte Alberty sustituyó a Zamora y ganaron los tinerifeños.

PEDRADAS CONTRA UNA BANDA DE MUSICA

Belfort. — Durante el concierto que dió la banda militar escocesa, se arrojaron piedras a los músicos.

Con este motivo el público se dividió, acometiéndose.

Sonaron algunos disparos y acudieron refuerzos de la policía.

Para separar a los contendientes fué preciso que acudiera un auto blindado y que disparara dos veces las ametralladoras.

Entonces el pueblo huyó. Resultaron dos muertos y 40 heridos.

LOS COMUNISTAS DECLARAN LA HUELGA DEL HAMBRE

Viena. — Como obediendo a una consigna, los presos comunistas comen zaron la huelga de hambre el día 10.

Los nacional socialistas se les unieron pero éstos y algunos comunistas han renunciado a seguir la huelga.

LOS FASCISTAS PRODUCEN UNA COLISION EN UN BAR

Lugo. — En un bar de la calle de la Cruz entró un grupo de fascistas para repartir hojas de propaganda diri- giéndose a una mesa en donde había un grupo de ideología contraria. Se produjo una colisión resultando uno de los grupos herido de una puñalada en la región lumbar.

En estado gravísimo fué conducido al Hospital en donde se le operó. No pudo declarar.

Otro, del otro grupo, se le operó también de un corte en la espalda, de pronóstico reservado.

También resultaron heridos dos fascistas.

Ambos han sido detenidos.

A uno de ellos se le cree que es el autor de las heridas que sufren los dos izquierdistas.

NUEVOS ALFERECES DE ARTILLERIA

Segovia. — El día 21 vendrán el Ministro de la Guerra señor Gil Ro- bles y los generales Franco y Goded para entregar los nombramientos de los nuevos alferoces de artillería y de ingenieros.

TORMENTAS EN PAMPLONA. — GRANDES AGUACEROS

Pamplona. — Se lleva dos días de tormentas, seguidas de agua y granizo, en Pamplona y en varios pueblos

especialmente en Tatalla y en Estrella, en donde el aguacero ha causado daños en las cosechas.

El aguacero fué de tal violencia en el pueblo de Carrareal, que levantó la vía férrea, en más de un kilómetro.

## UNA OLA DE CALOR

Madrid 13 (2 t.)  
Nueva York. — Una ola de calor pasó sobre la capital y otras ciudades vecinas.

En Nueva Jersey hasta ahora se han registrado 18 muertos.

## SUCESOS EN BELFAST

Belfast. — Durante los sucesos de anoche resultó muerta una mujer de un balazo en el pulmón.

Los nacionalistas disparaban escondidos desde los tejados.

La mayoría de los heridos, entre ellos cuatro policías, fueron trasladados al Hospital.

Se han practicado muchas detenciones.

HUYENDO DE LAS INUNDACIONES

Shanghai. — Constantemente llegan de Hauken millares de personas huyendo de las inundaciones.

Numerosos pueblos han desaparecido debajo de las aguas.

Han quedado cubiertas grandes extensiones.

Activanse los trabajos de salvamento.

Es imposible precisar el número de víctimas pero se calcula será elevadísimo.

## La Ley Electoral

Madrid, 13 (12 t.)  
Se han repartido las copias del anteproyecto de ley electoral aprobado por el Consejo de Ministros.

Es el mismo que redactaron los Sres. Armasa, radical, y Giménez Fernández, de la Ceda, con ligeras modificaciones.

El anteproyecto se presentará a la Cámara como voto particular al dictamen que está ya en la mesa sobre el antiguo proyecto de ley, para evitar así los trámites de la presentación de un nuevo proyecto.

## El reglamento de la Ley de Arrendamientos

Madrid, 13 (12 t.)  
Anoche quedó entregado al Consejo de Estado el proyecto de reglamento de la ley de arrendamientos de fincas rústicas.

Parece que lo llevó personalmente el Director General de Agricultura.

Pasó inmediatamente a los letrados para que informen a fin de que pudiera examinarse hoy el Consejo de Estado que celebra su última sesión antes de las vacaciones, pues si no lo hace hoy ya no podría examinarlo hasta el otoño.

## La unión de izquierdas

Madrid, 13 (12 t.)  
Interrogado por un periodista el señor Martínez Barrio acerca de cuando se publicaría el documento anunciado sobre la unión de los Sres. Azala, Sánchez Román y I, contestó:

—No se trata de nada extraordinario. Solo es la demostración pública de adhesión, cordialidad y entendimiento de los tres partidos.

Pueden ustedes asegurar que los tres estamos de acuerdo, aunque algunos elementos quieran hacer creer que lo consideran imposible.

## El acto de mañana en Bilbao

Madrid, 13 (12 t.)  
Entre los elementos de izquierda hay gran entusiasmo con motivo del acto que ha de celebrarse mañana en Bilbao.

Hoy marchan allí el señor Azala con su esposa, acompañado de los señores Casares Quiroga, Zulueta, Domingo, Giral, Albornoz y Barnes.

# Futbol Campo de «Buenos Aires»

Partido desempate «Copa Baleares-Mallorca 1934» entre los primeros equipos: **MALLORCA—BALEARES**

Domingo 14 de Julio A las 5'30 en punto.

Precios de costumbre

# SOLARES

Se venden en la finca «Son Real», kilómetro 2 de la carretera Inca, entre Hostalets y La Soledad.

Facilidades de pago.—Informes: Jaime Pujol Roca. Constitución, núm. 70 (Borne); tel. 2912, y en la propia finca.

# JUAN VALENZUELA

Médico Director del Dispensario Oficial de La Lucha Antivenérea  
Consulta de

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
PLAZA DE CUADRADO, 25

## LOCAL

Se alquila en el mejor sitio de Son Españolet propio para cualquier comercio habiendo habido hasta la fecha venta de vinos y aceite, también hay un piso grande por 50 pts.

Informes: Jaime II, 14. Entlo.

De todas las provincias del Norte se anuncia la llegada a Bilbao de trenes, autos y barcos con millares de personas para oír al señor Azala.

De Madrid llegaron dos jóvenes republicanos que salieron de allí a pie el día 3.

## Escándalo en el Ayuntamiento de Málaga

Madrid, 13 (2 t.)  
Málaga. — La sesión del Ayuntamiento de anoche dió lugar a vivas incidentes al discutirse una proposición de los radicales de que no había lugar a deliberar en relación con las decisiones adoptadas por el Gobernador.

Los cedistas acusaron a los radicales de falta de democracia tratando de impedir que se aclararan las cosas.

Cedistas y radicales se increparon. Finalmente se leyó una comunicación del Gobernador ordenando que los gestores se ocupen exclusivamente de las cuestiones administrativas, prohibiéndoles tratar de cuestiones políticas.

El jefe de minoría de la Ceda intentó hablar sobre ello pero se le negó la palabra.

## Incendio en un auto cargado de pan

Madrid, 13 (2 t.)  
A las seis de la mañana de hoy en la puerta de una tahona de la calle de Apodaca estaba parado un automóvil cargado de pan, cuando de pronto, comenzó a arder quedando rápidamente destruido.

Los bomberos extinguieron rápidamente el fuego no registrándose desgracias.

El chofer se encontraba dentro de la tahona al producirse el incendio.

Parece que éste lo provocaron dos individuos que pasaron con un taxi arrojando líquido inflamable y siguiendo luego la marcha a toda velocidad desapareciendo.

## El día de mañana en París

París 13 (2 t.)  
París. — Los periódicos de derecha y de izquierda dan instrucciones para las manifestaciones de mañana.

Todos recomiendan orden y calma. Por otra parte las medidas tomadas por el gobierno hacen esperar que la jornada sea tranquila.

El órgano de los socialistas «Le Populaire» dice a grandes titulares: «Mostrémonos dignos de las libertades que queremos mantener y dar las libertades que queremos conquistar.»

«Le Peuple» titula su artículo: «Provocadores absténeos.»

## El debate sobre la Ley de restricciones

Madrid, 13 (12 t.)  
El ambiente para la ley de restricciones parece más calmado a juzgar por la forma en que se inició el debate, aunque de todos modos los opositores no han desistido por ahora de sus posiciones.

Así, por ejemplo, el señor Ventosa decía anoche que la minoría regionalista mantiene su actitud, aunque se exajera mucho sobre ella.

Solo queremos, decía, hacer una detenida discusión del proyecto, que estimamos lo merece.

En realidad, un Gobierno que ha traído al Parlamento proyectos que representan elevados aumentos de gastos no tiene autoridad ahora para venir con la ley de restricciones.

Supongo, terminó diciendo, que todo se irá esclareciendo a medida que avance el debate.

Como se anunció la minoría regionalista se sentó ayer completa en los escaños del Congreso. Solo faltaba el señor Ventosa que llegó después.

Todos los diputados permanecen en Madrid, lo cual demuestra que mantienen su actitud.

LAS DECLARACIONES DE CHAPARRIETA

Las declaraciones que hizo el Ministro de Hacienda durante el debate, y después en los pasillos, han restablecido algo la tranquilidad entre los funcionarios,

La afirmación de que todos los nombrados con arreglo a la ley nada tienen que temer, ha devuelto la calma a los empleados.

El ministro repitió que había hecho su declaración precisamente para ello pues no quería que quedara flotando en el ambiente hasta el martes, la insinuación de que la ley fuera contra los funcionarios.

Nada de eso, añadió luego. Solo irá contra los privilegios e injusticias. Contra los nombramientos hechos por el arbitrio ministerial con sueldos elevados, mientras que los verdaderos funcionarios viven mal. Estos serán respetados y aun mejorados.

## La «Gaceta»

Madrid, 13 (2 t.)  
En la «Gaceta», de hoy se publican las siguientes disposiciones:

Ordenando que se aclaren las cosas. Cedistas y radicales se increparon. Finalmente se leyó una comunicación del Gobernador ordenando que los gestores se ocupen exclusivamente de las cuestiones administrativas, prohibiéndoles tratar de cuestiones políticas.

El jefe de minoría de la Ceda intentó hablar sobre ello pero se le negó la palabra.

## Pombo en la isla Trinidad

Madrid 13 (12 t.)  
El aviador Pombo que salió ayer de Paramaribi a las nueve de la mañana llegó sin novedad a Puerto España, isla Trinidad, a la una y cuarto de la tarde.

Ignórase si hoy seguirá su viaje. El aviador tiene sus dudas a causa del estado del campo que cree no le permitirá despegar.

Por ello habrá que arreglarlo.

## ASUNTOS DE BALEARES

JUBILACION DEL SR. SERRA  
Madrid, 13 (2 t.)  
En la «Gaceta», de hoy se publica un decreto jubilando a don Jaime Serra Orell, de cargo de Secretario de Gobierno de la Audiencia Territorial de Palma.

## BOLSA DE BARCELONA

OPERACIONES A PLAZO

Nortes. . . 48'10  
Alicantes. . . 37'50  
S. Española Minas Rif. . . 61'35  
Tabacos Filipinos. . . 384'00

Unión Espa. Explosivos. . . 124'50  
Banco Hispano Colonial. . . 39'65  
C. H. A. de E. (chade). . . 428'00  
Agua de Barcelona. . . 181'75  
Española de Pctróleos. . . 4'95  
Ford Motor. . . 274'00

OPERACIONES AL CONTADO  
Crédito Local 6 por 100  
interprovincial. . . 102'25  
Acciones pref. Tel. . . 111'65  
Id. Cros, S. A. . . 190'00

CAMBIOS EXTRANJEROS

Francos. . . 48'45  
Id. suizos. . . 239'75  
Liras. . . 60'50  
Libras esterlinas. . . 35'35  
Dollars. . . 7'34

12 Julio de 1935.

## EXTRANJERO

LONDRES

Pesetas. . . 3616  
Dolares. . . 49550  
Francos. . . 7491

PARIS

Pesetas. . . 20'25  
Dolares. . . 1512  
Libras. . . 7491

FABRA

Los grandes vuelos  
MAIN INGALIS INTENTA BATIR EL RECORD DE AMELIA EARHARD

Madrid 12 (11 n.)  
Nueva York.—La aviadora Lurain Ingalls ha levantado el vuelo con dirección a Burbank (California), intentando efectuar el primer vuelo transcontinental femenino. Espera poder efectuar el recorrido sin parada alguna en dirección Este a Oeste.

Al mismo tiempo probará de batir el record de velocidad femenina detenida por Amelia Earhard, que en 1933 efectuó un vuelo Oeste a Este en 17 horas y 7 minutos 30 segundos.

Y LO HA BATIDO  
Burbank (California).—La aviadora americana Laura Ingalls que había volado ayer a las 5'31 de Nueva York, batizó el record de vuelo transcontinental sin escala al cubrir una distancia de 3.000 millas en 18 horas 20 minutos. La antigua recordwoman era Amelia Earhard.

Ecós varios  
TOMA DE POSESION  
Madrid, 12 (11 n.)  
Valencia.—Esta mañana ante el profesor de la Universidad tomó posesión de la Cátedra de derecho procesal don Niceto Alcalá Zamora, hijo del Presidente de la República.

PERIODISTA ENCARCELADO  
Sevilla.—Ha ingresado en el cárcel el periodista Antonio García Alonzo, con motivo de un artículo que publicó en un periódico izquierdista, haciendo referencia a la fiesta de primer de Mayo.

INCENDIO EN CADIZ  
Cádiz.—Se ha producido esta tarde un incendio en una chavola de madera, instalada en el puerto pesquero. El fuego se propagó a otras, quedando varias de ellas destruidas.

Como en ellas se almacenaba bastante material de pesca, las pérdidas sufridas por los armadores son considerables.

Extranjero  
EL ULTIMO BANDIDO CORSO  
Madrid 12 (11 n.)  
Batia. — El Jurado ha condenado a cinco años de prisión y a diez años de destierro a Francisco Borneo, el último bandido corso que antigua- mente había sido gendarme.

NEVA EMISION DE BILETES  
Roma. — Se ha publicado un decreto por el que se autoriza la emisión de billetes de diez liras por un total de 1.850 millones de liras. Estos billetes reemplazarán a las monedas de plata de 10 y 20 liras, que serán retiradas de la circulación a fines del año 1935.

LA HUELGA DEL HAMBRE DE UN OBISPO ORTODOXO  
Buenos Aires. — Monseñor Jaluf, que hace ayuno desde hace siete días ha declarado que no volverá a tomar alimento hasta que no se haya restablecido la paz en la parroquia de San Jorge. Dicho prelado es el jefe de la Iglesia ortodoxa argentina.

LA INDUSTRIA EN BOLIVIA  
La Paz. — Se ha inaugurado una gran fábrica de vidrio, con capacidad para cubrir las necesidades comerciales de toda la república. En la actualidad Bolivia consume artículos de vidrio extranjero.

La creación de esta nueva industria cerrará virtualmente el mercado de importación de los artículos de vidrio.

DISMISION DEL MINISTRO DE P. E. DEL PARAGUAY  
Buenos Aires. — Se confirma que el ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay señor Riart, presentó la dimisión de su cargo ante el presidente de la República señor Ayala. Se cree que la renuncia del canciller paraguayo se debe a que mientras él acababa en su categoría de canciller elaborando el protocolo de paz en esta capital, el presidente Ayala designó en consultaría como delegado a las conferencias de paz al jefe del partido liberal señor Gerónimo Zubiza.

LA PERSECUCION DEL CONTRABANDO DE DIVISAS  
Berlín. — A tres años y medio de multa y 26.000 marcos de multa ha sido condenado Carl von Carsten, ex ministro de Finanzas, acusado de efectuar contrabando de divisas. Su novia ha sido condenada a un año de prisión y 2.500 marcos de multa por haber ido a Austria sin autorización. El padre de la novia por complicidad ha sido condenado a seis meses de cárcel. Un hermano acusado llamado Vladimir Von Carsten ha sido condenado a dos años de cárcel y 10.000 marcos de multa.

El acusado de haber hecho pasar ilegalmente 6.000 marcos a Hungría.

REPRESENTACION PROHIBIDA  
Berlín. — Las autoridades han rehusado el permiso de representar en

Alemania el film «Marruecos» que forma parte ahora de una reprise como otros viejos films. Como es sabido en dicho film los protagonistas pertenecen a la Legión extranjera de Francia.

EL PRINCIPE PABLO DE YUGOSLAVIA EN SINAIA  
Sinaia.— El regente Pablo de Yugoslavia ha llegado a Sinaia, siendo recibido por el rey Carol de Rumania, por el príncipe heredero Miguel, por el presidente del Consejo señor Tata, rescu y por los miembros del gobierno.

Un batallón de cazadores rindió honores al huésped del gobierno de Rumania.

AVENOL EN LONDRES  
Londres.— El señor Avenol, secretario de la S. de N. ha almorzado con Sir Samuel Hoare.

Esta tarde, a las 3'15, se entrevistará con el señor Ecén.

VUELO QUE FRACASA  
Rapid City.— En los momentos en que estaba casi terminada la inflación de un globo en que debían emprender hoy un vuelo los capitanes Stebens y Anderson, la bolsa de gas se rompió por el medio, cayendo rápidamente el globo sobre la góndola desde la cual se efectuaban las operaciones.

No se produjo incendio a causa de ser Helio el gas que se empleaba para llevar el globo.

FABRA

## De Barcelona

EL ATRACO A LA CASA DE ANDRES GALLARDA  
Barcelona, 13 (m.)  
A las cinco de la tarde de ayer, se constituyó nuevamente la Sala, continuando el desfile de testigos aportados por la defensa, cuyas declaraciones fueron en su mayoría favorables a los procesados.

A continuación, informó el fiscal, manteniendo la acusación para los procesados.

Informaron también los letrados defensores de cuatro de los acusados suspendiéndose la vista a las siete y media de la tarde.

Esta mañana terminó la vista de dicha causa.

El Tribunal absolvió a Francisco Ribas, considerado como encubridor, y condenó a Juan Valero a veintiseis años de reclusión: mayor por el robo y a dos años por la tenencia de arma.

Crisanto Valcárcel, Marcelino Gimeno, José Marino y Francisco Blasco, fueron condenados a veintiseis años y ocho meses de reclusión mayor cada uno, por el robo, y a dos años por la tenencia de arma.

RAPTO DE UN NIÑO  
Ricardo Hernández ha denunciado ante la policía que hace poco tiempo desapareció de su domicilio una hija suya, llamada Mercedes, que supone se había marchado con su novio. Posteriormente y debido a los malos tratos que recibía de aquél, regresó la muchacha a su casa, donde no fué admitida por la irregularidad de la vida que llevaba a pesar de lo cual Mercedes frecuentaba el domicilio de sus padres y, aprovechando la ausencia de los mismos, se llevó a un hermanito suyo llamado Ricardo, sin que hasta la fecha se sepa su paradero.

HOMENAJE A LOS SEÑORES ESTADILLA Y ULLED  
El próximo lunes a las dos de la tarde, se celebrará en el restorán Casa Libre, el banquete-homenaje organizado por la Cooperativa de Periodistas para la Construcción de Casas Baratas, en honor del ex ministro de Trabajo don José Estadilla y del ex subsecretario de Trabajo don Jesús Ulled, por el gran apoyo prestado desde sus elevados cargos a la referida entidad.

EL CRIMEN DE LA CALLE DE TARRAGONA  
Según se desprende de las averiguaciones practicadas por la policía en relación con el asesinato de Carmen Ramos, parece ser que el individuo de quien se sospecha como autor del crimen, es un sujeto peligrosísimo y que acostumbra a cambiar con frecuencia de nombres y domicilios para no ser descubierto. Se le atribuyen infinidad de delitos y hace tiempo que por ello la policía le viene buscando. No sería de extrañar que hubiese estado detenido en alguna ocasión; pero, desconocedora la policía de su personalidad, no quedó preso.

El Juzgado núm. 5, a quien corresponde instruir el sumario con motivo del crimen, estuvo ayer tarde examinando las diligencias instruidas por la policía y de las que le hizo entrega el jefe de la brigada de Investigación Criminal, señor Cervera.

Han sido puestos en libertad los tres vecinos — una mujer y dos hombres — que hasta ahora tuvo detenidos la policía, ya que, según parece, han facilitado en lo posible las investigaciones policíacas y no existen contra ellos indicios de responsabilidad.

Han sido puestos a disposición del Juzgado núm. 5, incomunicados, Con- suelo Lázaro y su marido, dueños del bar donde sirvió Carmen Ramos hasta pocos días antes de ser asesinada.

Consuelo Lázaro y un primo de ésta, prestaron declaración esta mañana—C.



**LA REGLA SUSPENDIDA**  
 volverá rápidamente y sin peligro con las famosas **Perlas FEMI**  
 Rechazad imitaciones que aprovechan la fama de este célebre producto  
 Se manda reservado por correo, enviando Ptas. 14,50 al concesionario, BASTARD - Fiveller, 48 - BARCELONA  
 Farmacias y Centros Específicos

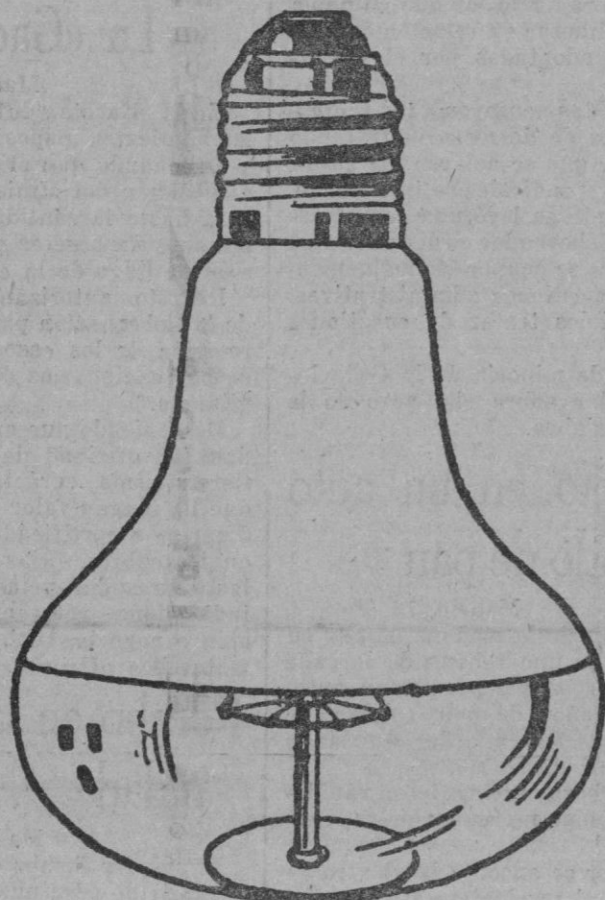


**ANTES DE EMPRENDER SU VIAJE A MADRID**

le conviene saber que a la llegada del barco nuestra moderna organización le brinda la oportunidad de realizar sus viajes en **MAGNIFICOS AUTOMOVILES DE**  
**VALENCIA a MADRID** o viceversa  
**POR 50 Pts. en 6 HORAS** Agencia AUTO A. C.  
 Valencia Félix Pizcueta, 9 Teléfono 19050.  
 Madrid Sánchez Bustillo, 7. Teléfono 74.000.  
 Para informes: FRANCISCO MUNTANER  
 Pont y Vich, 3. PALMA DE MALLORCA

**Nueva Lámpara PRISAM**  
(Patentada)

La mejor—La más económica—  
Pídala a su electricista



**FABRICACION NACIONAL**  
 J. FRANCISCO PEREZ  
 Fábrica y Oficinas—SANS 365 - Barcelona  
 Representante general por Mallorca  
 J. Julines Oliva—Olmos 113, bajos.

**JARDIN BELLVER**

Hotel Bellver—Terreno—Teléfono 2139

**Sábado 13—Domingo 14 de Julio**  
**FIESTA DE LA BASTILLA**  
**14 JULIO**

Obsequio a todos los concurrentes.  
Batalla de Serpentin, Cotillons.

**Cena a la Americana**

**A 4 PESETAS**

Con la cooperación de RED STAR BAND.  
Consumición mínima 2 Pesetas.  
Sabado y domingo de 6 a 8 THE DANSANT.

Re serve su mesa.

**VENTA ERITAÑA**

**El Cabaret más fresco de Palma.**  
**Abierto de 10 noche a 4 madrugada.**  
**10 guapísimas señoritas**  
**Consumición desde 1 peseta.**

**VINO HEMATOGENO**

Poderoso reconstituyente

ESTA INDICADO SU USO EN LOS CASOS DE ESCROFULISMO, AGOTAMIENTO NERVIOSO, RAQUITISMO, ANEMIA, AFECIONES MEDULARES, TUBERCULOSIS, DEBILIDAD EN GENERAL Y ECLOROSIS.  
 Venta en Farmacias y en la Farmacia TRIAN, San Miguel, número 159.



**Palacio del Peinado**

Jaime II, 58 I.º - T. 2853

Este nuevo Salón está dotado con aparatos de nuevo procedimiento, **ONDUACION PERMANENTE SIN ELECTRICIDAD NI CABLES.** Unico en Palma, resultados maravillosos y solo pagan 15 pesetas.

**REGALO**

Durante los 8 primeros dias a cada cliente se le hará un REGALO.

**BONOS**

Por cada CINCO BONOS y a la presentación de ellos tendrá un servicio GRATIS a su elección y por 50 BONOS una Permanente GRATIS.

Si Vd precisa un peinado FANTASIA sin pagar más que en otro lado lo llevará.

Recorte de una Revista de Cine un peinado y se le hará igual.

Tarifa reducida: Reserve su turno por teléfono.

**PALACIO DEL PEINADO**

Encontrará cuanto precise

**Inauguración día 15**

**Una garantía para su salud!!!**



**PIÑA**

**Crush**

la bebida que se impone por su calidad.

Pasteurizada a 70º durante cuarenta minutos.

Concesionario exclusivo para MALLORCA

**Francisco Miret** Calle Uetam 60—Teléf. 1516  
PALMA DE MALLORCA

**NEVERAS**

La mejor madera con zing y corcho, desde 40 Ptas. y con serpentín desmontable desde 50 Ptas. en adelante.

VISITARME ES COMPRARME

Comedores Renacimiento desde 450 Ptas. Hay un gran estok de dormitorios de tres cuerpos, salones cubistas y de todos los estilos que se deseen.  
 Sección de muebles económicos, precios increíbles comprobando su calidad. CAPUCHINAS 31 al 37

**La hernia no existe**

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado **SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO** maravilla mecánico-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, **RETIENE y REDUCE HASTA LA NADA** toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera: consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruídos en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en PALMA DE MALLORCA. El propio Director D. E. Gratacós Gabriel visitará en PALMA DE MALLORCA y en el Grand Hotel el jueves día 18 de Julio de 10 a 1 y de 4 a 7.

CASA CENTRAL: Gabinete Ortopédico "HERNIUS"—Rambla Cataluña, 34, 1.º - BARCELONA.

**MAQUINA SINGER**

Con bastante pagado se traspasa, lo mismo al contado que a plazos. Calle Beatriz de Pinós, 58, bajos. (8382)

**SE VENDE**

Casita pequeña en Son Coch, calle Rafael L. Blanes Massanet, núm. 6, cerca las cien casas. (8380)

**VENDO**

varios muebles, una lámpara de comedor y un letreiro Jovellanos, 11, Entlo. (8363)

**EN ESTABLIMENTS**

Se desea vende: aproximadamente, una cuarterada de tierra con casa bien situada. Informes: c. Minas, 6, Son Serra. (8377)

**POR MIL PESETAS**

re vende café pensión céntrico con diez habitaciones amuebladas y con inmejorables condiciones para dicho negocio. Informes: calle Juan Mes, tres, 75, 1.º, esquina Manuel de los Herreros. (8378)

**SE ALQUILA**

un espacioso Salón propio para cine Juan Bauzá, 26, ensanche. (8379)

**URGE VENDER CASA**

tres plantas esquina mejor Ensanche, renta 6 por 100 libre. Apartado, 177. (8370)

**Ve LA NORGE**

antes de comprar ninguna **NORGE** Eléctrica.  
Casa Gomila Av. Ant.º Maura, 11.

**SE VENDE**

Tienda de Comestibles en el centro de Palma, Razón Plaza Sta. Eulalia núm. 10.

**SALDOS RODRIGUEZ**

Liquida todos los artículos de verano para dar cabida a los del próximo invierno. Plaza de San Antonio, 65.

**EN CORT**

Se alquila un 2.º y un 3.º piso de mucha capacidad y comodidades. Informes: José Villalonga, núm. 4, Torreno.

**Recauchutado**



de NEUMATICOS Reparación de Cámaras Casa Codina Unión 8 Palma (Junto Borne)

**POR AUSENTARME**

Vendo 2 casas cerca Puerta San Antonio, 4.200 duros las dos. Compuestas cada una de: 3 cuartos, sala, comedor, cocina, galería, fuente, pozo y jardín. Informes: Calle S Miguel 107, (calle)

**PERDIDA**

Pulsera de oro con cuatro aguas marinas. Se gratificará bien, por ser recuerdo de familia. Bolsería, 18, 2.º

**PERDIDA**

El lunes se extraviaron unos lentes con estuche en el predio de Portal Nous, se gratificará el hallazgo en casa Amengual, Palou y Coll, 15.

**CANAS**



Usando **RHUM QUINA MELIS** conseguirán belleza y juventud desapareciendo sus **CANAS**. Permite rizarse y aplicar la permanente.  
**Venta en todas partes**

**CRISTALES DE FORMA**

para relojes de pulsera se colocan a 1 peseta. Reparación y venta de relojes precios limitados. Kiosco Relojería vía da I. Miró. San Miguel, 119.

**¡NO SEA GORDO!**  
Nada más indicado que **FLEXIS**

**HULES Y TAPETES PARA MESA**

**BIBERONES TETINAS CHUPETES**

**GOMAS QUE IMPIDEN LA SALIDA DEL ZAPATO**  
Par 2 Ptas

**CASA CODINA**  
Unión, 8 - PALMA  
(Junto al Paseo del Borne)

**PIANO**

Se vende. Antonio Marqués Marqués, 36, E. Izq.

**NEGOCIO**

de gran rendimiento a orilla del mar se traspasa por no poderlo atender. Gran oportunidad. Informes: "La Doña Azula", Teatro, 21.